

m 497

VERSLAG VAN DEN TOESTAND DER STADSGEMEENTE SOERABAJA OVER 1934



DEEL II FINANCIEEL VERSLAG

BEDRIJVEN, ONDERWIJS, ARBEIDSBUREAU, N. V. VOLKSHUISVESTING.

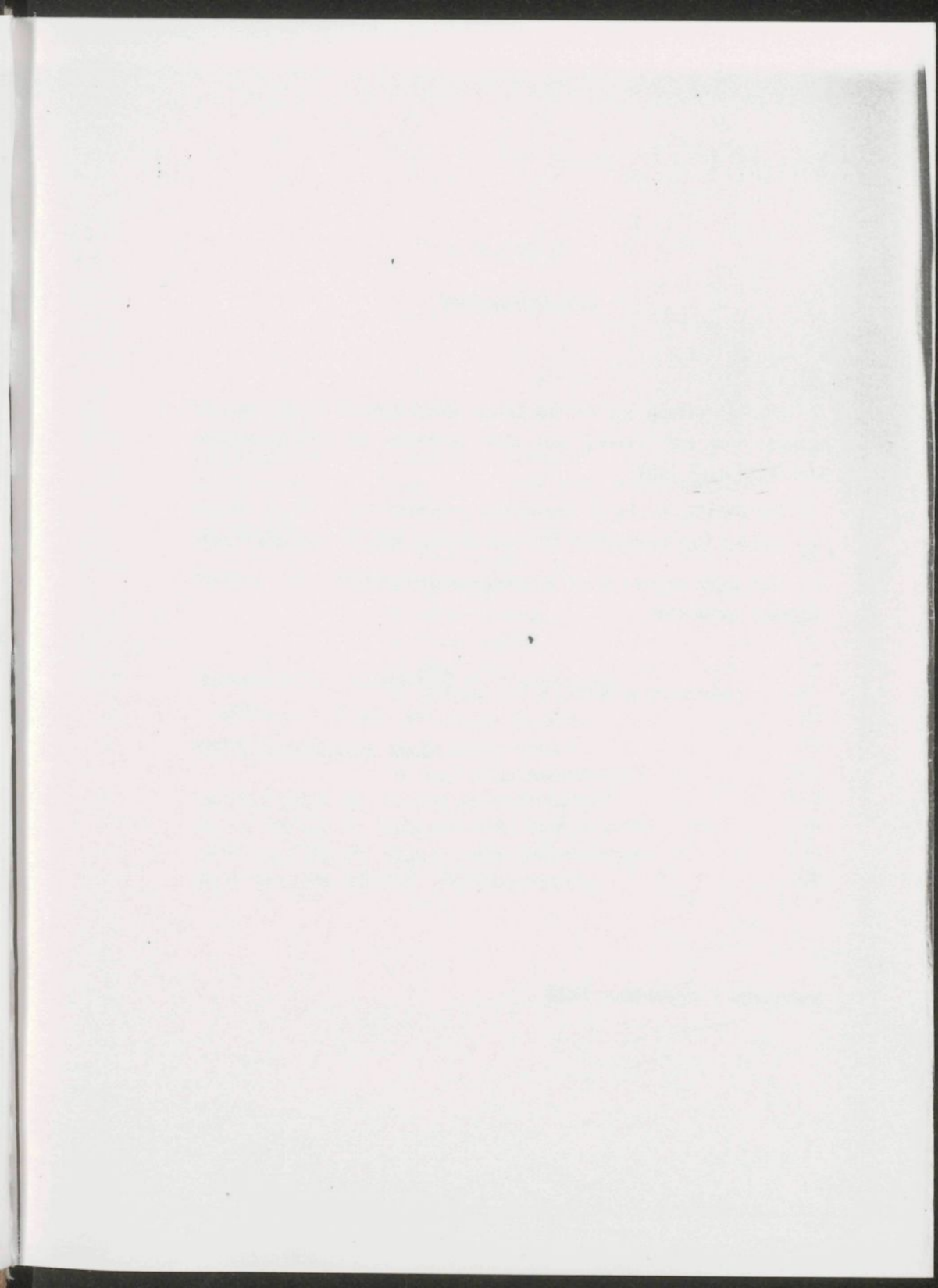
19872628

VERSLAG VAN DEN TOESTAND
DER STADSGEMEENTE
SOERABAYA OVER 1934



DEEL II
FINANCIEEL VERSLAG

VERGADERING VAN DE RAAD VAN SOERABAYA
HET VERGADERINGSGEBOUW, SOERABAYA, 1935



VOORBERICHT.

Hierbij hebben wij de eer Uwen Raad aan te bieden het 2e gedeelte van het Verslag van den toestand der Stadsgemeente Soerabaja over 1934.

Dit Verslag bevat de financieele gegevens die eerst na afsluiting van het begrootingsjaar per ultimo Juni, bekend zijn geworden.

Ook deze uitgave is uit bezuinigingsoverwegingen zoo beknopt mogelijk gehouden.

Burgemeester en Wethouders van Soerabaja;

H. BACH KOLLING.

Loco BURGEMEESTER

Soerabaja 1 September 1935.

INHOUD

	Blz.
Voorbericht	3
HOOFDSTUK I. Financiële toestand	5
HOOFDSTUK II. Financiële resultaten begrootingsjaar 1934	21
HOOFDSTUK III. De Gemeente Bedrijven:	
1. Grondbedrijf	39
2. Woningbedrijf	45
3. Waterleiding	55
4. Pasarbedrijf	63
5. Slachthuis	73
6. Werkplaats en Rollend Materiaal ...	81
7. Publieke Werken	89
8. Betonwerkplaats	97
9. Asphaltbeton-installatie	105
HOOFDSTUK IV. Burger Ambachtsschool	112
HOOFDSTUK V. Gemeentelijke Bureaucursus	130
HOOFDSTUK VI. Gemeentelijk Arbeidsbureau	134
HOOFDSTUK VII. N.V. Volkshuisvesting	138

HOOFDSTUK I. DE FINANCIEELE TOESTAND.

AFDEELING I.

De algemeene financieele positie van de Gemeente bij den
aanvang van het dienstjaar 1935.

§ 1. Algemeene beschouwingen:

Uit het hierachter afgedrukte overzicht van de financieele positie der Stadsgemeente op ultimo December 1934 blijkt dat de bezittingen van de Gemeente tezamen een bedrag uitmaken van rond f 22 miljoen, hetwelk als volgt is samengesteld:

1.	Kapitalen, gestoken in de bedrijven	f 16.4 miljoen
2.	Duurzaamheidswerken	„ 1.6 „
3. en 5.	Beleggingen en vorderingen	„ 1.7 „
4.	Beleggingen der fondsen	„ 0.9 „
6.	Kasmiddelen	„ 1.5 „
Totaal		<u>f 22.1 miljoen</u>

Hiertegenover staan de volgende schulden:

7.	Geldleeningen	f 16.3 miljoen
10.	Fondsen	„ 0.9 „
8.	Waarborgsommen	„ 0.2 „
11.	Loopende verplichtingen	„ 1.2 „
Totaal		<u>f 18.6 miljoen</u>

zoodat dus een totaal aan **overschotten** valt te constateeren van rond f 3.5 miljoen, waarvan een bedrag ad rond f 2.4 miljoen te beschouwen is als het in den loop der jaren door de Gemeente gevormde vermogen.

De rest wordt gevormd door het batig saldo van dienstjaar 1933 ad rond f 6 ton, waarover reeds ten bate van de begrooting 1935 werd beschikt, en verder door het batig slot van 1934 ad rond f 5 ton waaraan nog een nadere bestemming moet worden gegeven, hetgeen bij de begrooting 1936 aan de orde komt.

In den loop van 1934 werden de effecten, waarin de begroo-tingsgelden en een groot deel der inmiddels opgeheven reserve-fondsen van de Waterleiding waren belegd, geheel verkocht en de daarop bij de Javasche Bank gesloten beleening afgelost. Een en ander leverde een koersverlies op van rond f 68.000 op den Gewonen Dienst en rond f 67.000 op den Kapitaalsdienst, welke verliezen echter geacht kunnen worden ruimschoots te zijn ge-

*) Zie pag. 8 en 9.

compenseerd door de meerdere rente, welke deze belegging in den loop der jaren heeft afgeworpen.

De realisatie dezer effecten heeft er toe geleid dat de begrootingsgelden thans weer volkomen liquide zijn geworden zooals uit den post „Kasmiddelen” ad rond f 1½ miljoen duidelijk blijkt.

Wanneer wij de kasmiddelen willen vergelijken met het saldo der begrootingsrekening 1934 dan krijgen wij de volgende opstelling:

Kasmiddelen (zie post 6)	f 1.505.011.64
te verminderen met het bedrag dat van de fondsgelden nog in liquiden vorm aanwezig is nl.:	
post 10	f 933.307.—
af post 4	„ 899.967.43 „ 33.339.57
	<u>f 1.471.672.07</u>
Nog te ontvangen gelden (post 5)	„ 764.925.27
	<u>f 2.236.597.34</u>
Nog te betalen gelden (post 11)	„ 1.148.344.89
	<u>f 1.088.252.45</u>
waarin begrepen batig slot 1933	„ 576.667.23
rest batig slot 1934	<u>f 511.585.22</u>

Het in den loop der jaren gevormde vermogen bestaat uit vaste activa, voorraden en vorderingen van den Kapitaalsdienst (beleggingen), en is als volgt op te stellen:

Boekwaarde der vaste activa van Bedrijven ...	f 16.017.722.03
Restant der ten behoeve van de Bedrijven aangegane leeningsschulden	„ 14.461.309.86
Overwaarde der vaste activa	„ 1.556.412.17*)
Voorraden (post I b)	„ 406.457.78
Beleggingen (post 3)	f 926.460.09
te verminderen met:	
Leeningsschuld door de Gemeente zelve aangegaan t/b	
N. V. Volks-huisvesting ...	f 255.000.—
waarborgsommen (post 8) ..	„ 244.300.04 „ 499.300.04 „ 427.160.05
Totaal vermogen f	<u>2.390.030.—</u>

*) Zie de afzonderlijke specificatie hierachter.

hetgeen overeenstemt met het
totaal der volgende posten

12 sub 3: Gereserveerde win-
sten van het Grond-
bedrijf f 598.871.26

12 sub 4: Overschot ontstaan
door de bestrijding van Ka-
pitaalsuitgaven uit Gewone
middelen „ 1.791.158.74

„ 2.390.030.—

Wij moeten er echter de aandacht op vestigen, dat de Gemeente nog latente verplichtingen heeft loopen welke niet direct in geld zijn uit te drukken, nl. de garantie jegens de inleggers bij de Gemeente Spaarbank en de verplichting tot bijstorting op de Gemeentelijke deelname in het aandeelen-kapitaal der N.V. Volks-huisvesting (zie post IX).

Wat de eerste betreft werd in 1935 een begin gemaakt met de vorming van een garantiefonds, waarvoor als eerste bijdrage een bedrag van f 25.000.— op de begrooting van dat dienstjaar is uitgetrokken.

I.	Kapitaal, geïnvesteerd in bedrijven:		
	a. Vaste activa:		
	1. Grondbedrijf	f 4.670.052,43	
	2. Woningbedrijf	„ 2.146.316,88	
	3. Waterleiding	„ 7.715.686,85	
	4. Pasarbedrijf	„ 847.227,48	
	5. Werkplaats	„ 147.927,24	
	6. Slachthuis	„ 339.591,48	
	7. Publieke Werken	„ 38.586,31	
	8. Asphaltbetoninstallatie	„ 53.576,88	
	9. Betonwerkplaats	„ 58.756,48	
		f 16.017.722,03	
	b. Voorraden:		
	3. Waterleiding ... 345.313,87		
	5. Werkplaats 6.013,81		
	7. Publieke Werken 1.074,50		
	8. Asphaltbetoninstallatie 48.547,10		
	9. Betonwerkplaats 5.508,50	„ 406.457,78	f 16.424.179,81
II.	Activa van duurzamen aard, niet ondergebracht in bedrijven:		
	1. Gefinancierd uit Leeningsgelden	f 1.584.705,68	
	2. Idem uit Gewone Middelen.	P. M.	„ 1.584.705,68
III.	Beleggingen en vorderingen:		
	1. Bedrijven in rekening met derden	f 220.937,74	
	2. Hypotheken	„ 62.630,52	
	3. Bouwcredieten	„ 44.431,68	
	4. Voorschotten	„ 50.917,16	
	5. N.V. Volkshuisvesting: deelname aandeelenkapitaal.	„ 50.000,—	
	6. Idem: Leening	„ 255.000,—	
	7. Belegde waarborgsommen i/z waterleverant.	„ 242.542,99	„ 926.460,09
IV.	Beleggingen van de fondsen:		
	1. Hypotheken	f 218.912,50	
	2. Effecten	„ 567.422,68	
	3. Geldleeningen	„ 102.258,65	
	4. Loopende renten	„ 11.373,60	„ 899.967,43
V.	Nog te ontvangen gelden:		
	Ontvangsten Jan./Juni 1935 t/b dienstj. 1934		„ 764.925,27
VI.	Kasmiddelen:		
	1. Kasgeld	f 124.363,37	
	2. Gelden op Girorekening	„ 1.080.648,27	
	3. „ „ Depositerekening	„ 300.000,—	„ 1.505.011,64

VII.	Geldleeningen:		
	1. 3.2% Annuïteitenleening '06	f 1.536.755,39	
	2. 5% Obligatieleening 1916	„ 1.433.000,—	
	3. 5% „ 1927	„ 5.847.000,—	
	4. 4½% „ 1928	„ 6.898.000,—	
	5. 4½% Disagioleening 1928	„ 98.858,65	
	6. Renteloos voorschot v/h Gouvernement	„ 487.401,50	f 16.301.015,54
VIII.	Waarborgsommen:		
	Stortingen van derden t/b van Bedrijven		„ 244.300,04
IX.	Latente verplichtingen:		
	1. Garantie jegens inleggers Gem. Spaarbank	P. M.	
	2. 80% Bijstorting op f 250.000.— deelname in het aandeelenkapitaal der N.V. Volkshuisvesting	P. M.	P. M.
X.	Fondsen:		
	1. Pensioenfonds	f 734.743,41	
	2. Verzekeringsfonds	„ 198.563,59	f 933.307,—
XI.	Nog te betalen gelden:		
	1. Uitg. Jan./Juni 1935 t/l. dj. 1934	f 1.148.074,87	
	2. Onverzilverde mandaten van vorige dienstjaren	„ 270,02	„ 1.148.344,89
XII.	Overschotten:		
	1. Begrootingsoverschot 1933	f 576.667,23	
	2. „ 1934	„ 511.585,22	
	3. Gereserveerde winsten van het Grondbedrijf (belegd in gronden)	„ 598.871,26	
	4. Overschot ontstaan door het bestrijden van Kapitaalsuit- gaven uit middelen van den Gewonen Dienst	„ 1.791.158,74	„ 3.478.282,45

Toelichtingen.

I. Kapitaal, geïnvesteerd in Bedrijven.

Onder dit hoofd werden opgenomen de boekwaarden der vaste activa en der voorraden volgens de bedrijfsbalansen.

drijven.

II. Activa van duurzamen aard, niet ondergebracht in Be-

Het aflossingsplan der leeningen werd gebaseerd op den bedrijfswaardigen levensduur der objecten, welke uit den opbrengst dier leeningen werden aangeschaft. Van enkele dezer activa bedroegen de totale aanschaffingskosten meer dan het resp. aandeel in de leeningen. Dat meerdere werd beschouwd als geheel te zijn afgeschreven. De waarde van alle objecten werd voor dit overzicht gesteld op de restantleeningsschuld. De specificatie is als volgt:

Begraafplaatsen	f	121.382.—
Rioleering	„	433.101.45
Wegenverbetering	„	351.973.17
Gemeentehuis	„	511.560.—
Schouwburg	„	56.000.—
Burger Ambachtsschool	„	28.597.86
Kadaververwerkingsinstallatie	„	22.595.20
Magazijngebouwen	„	18.496.—
Afvoerleiding Pesapen	„	41.000.—
	f	<u>1.584.705.68</u>

Voorts zij verwezen naar den hier achter opgenomen staat van leeningen.

III. Beleggingen en vorderingen.

Onder dit hoofd komen voor de beleggingen in den vorm van hypotheeken, bouwcredieten, voorschotten e.d., welke afkomstig zijn uit middelen van den Kapitaalsdienst en voorts de vorderingen van de Bedrijven overeenkomstig de betreffende balansen. Opgemerkt zij nog dat met alle vorderingen van den Gewonen Dienst der Algemeene Begrooting, zoo wegens belastingen als anderszins, geen rekening werd gehouden. Ingevolge de begrotingsvoorschriften worden die bedragen beschouwd als een bate van het jaar waarin zij worden ontvangen.

IV. Beleggingen van de Fondsen.

Hiervoor zij verwezen naar de hierachter opgenomen balansen van de fondsen.

V. Nog te ontvangen gelden.

Hetgeen in 1935 nog als ontvangst van het dienstjaar 1934 kon worden geboekt bestaat in hoofdzaak uit verrekenposten.

VI. Kasmiddelen.

Post 2 is als volgt te specificeren:

N. I. Handelsbank	f	108.439.35
N. I. Escompto Mij.	„	181.120.03
Gemeente Spaarbank	„	700.473.68
Ned. Handel Mij.—...	„	78.724.50
Javasche Bank	„	9.516.54
Postchèque- en Girodst. Ned. „	„	2.374.17
	f	1.080.648.27

Rekening houdende met overlopende posten, stemden bovenstaande bedragen met de door de betreffende instellingen ingezonden rekeningen-courant.

Het deposito ad f 300.000.— bevond zich bij de Ned.-Ind. Handelsbank.

VII. Geldleeningen.

Hierachter volgt een specificatie van de leeningen, verdeeld over de verschillende objecten, zoomede een overzicht van het in de Bedrijven geïnvesteerde vaste kapitaal tegenover de restant-leeningsschuld. Daaruit blijkt een overwaarde van f 1.556.412.17. Uit den aard der zaak dient dit bedrag te worden gezien in het licht der gevolgde afschrijvingspolitiek, doch verklaard kan worden, dat de afschrijvingen over het geheel genomen minstens parallel loopen met de aflossingen op de leeningen, terwijl deze laatste overeenkomstig de voorschriften destijds gebaseerd werden op den *bedrijfswaardigen levenduur* der objecten.

VIII. Waarborgsommen.

Bestaat uit:

Waarborgsommen Waterleiding f	243.006.99
Idem Publieke Werken	1.293.05
f	244.300.04

IX. Latente verplichtingen.

Ten aanzien van dezen post zij gerefereerd aan hetgeen terzake bij de algemeene beschouwingen werd opgemerkt.

X. Fondsen.

De onder dit hoofd opgenomen bedragen zijn ontleend aan de hierachter opgenomen balansen en stellen de desbetreffende kapitalen voor.

XI. Nog te betalen gelden.

Alle nog in 1935 geslagen mandaten ten laste van het dienstjaar 1934 werden onder dit hoofd opgenomen en tevens de onverzilverde mandaten van vorige dienstjaren.

XII. Overschotten.

Post 1 stelt voor het batig slot van den Gewonen Dienst 1933, waarover ten bate van dienstjaar 1935 werd beschikt.

Post 2 is als volgt samengesteld:

Batig slot Gewonen Dienst 1934	f	212.570.82
Batig slot Kapitaalsdienst 1934	„	299.014.40
	f	<u>511.585.22</u>

Voor de posten 3 en 4 moge verwezen worden naar hetgeen daarentrent in de algemeene beschouwingen werd opgemerkt.

OVERZICHT DER LEENINGEN

per ultimo December 1934.

OVERZICHT DER LEENINGEN

Omschrijving	Leening
Grondbedrijf	5 % Obl. leening 1916 5 % " " 1927 4½ % " " 1928 4½ % Disagio-leening 1928 Renteloos voorschot
Woningbedrijf	5 % Obl. leening 1927 4½ % " " 1928 4½ % Disagio-leening 1928
Waterleiding	3.2 % Ann. 1906 5 % Obl. leening 1916 5 % " " 1927 4½ % " " 1928
Pasarbedrijf	5 % Obl. leening 1916 4½ % " " 1928 4½ % Disagio-leening 1928
Slachthuis	5 % Obl. leening 1916 5 % " " 1927
Rollend Materieel	4½ % Obl. leening 1928 4½ % Disagio-leening 1928

PER ULTIMO DECEMBER 1934.

Aandeel in het oorspronkelijk bedrag	Afgeïost t/m 1934	Aandeel in restant schuld
f 900.000,—	f 270.000,—	f 630.000,—
„ 500 000,—	„ 11.000,—	„ 489.000,—
„ 2.934.750,—	„ 221.000,—	„ 2.713.750,—
„ 133.974,45	„ 80.384,97	„ 53.589,48
„ 487.401,50	„ —,—	„ 487.401,50
f 4.956.125,95	f 582.384,97	f 4.373.740,98
f 750.000,—	f 50.000,—	f 700.000,—
„ 2.207.900,—	„ 185.500,—	„ 2.022 400,—
„ 66.987,12	„ 40.192,20	„ 26.794,92
f 3.024.887,12	f 275.692,20	f 2.749.194,92
f 2 362.848,34	f 826.092,95	f 1 536 755,39
„ 600.000.—	„ 360.000,—	„ 240.000,—
„ 4.682.550,—	„ 539.000,—	„ 4.143.550,—
„ 912.900.—	„ 240 000,—	„ 672.900,—
f 8.558.298.34	f 1.965.1 92,95	f 6.593.205,39
f 300 000,—	f 216.000.—	f 84.000.—
„ 726.300.—	„ 176 460,60	„ 549.839,40
„ 13.822,79	„ 8.293,62	„ 5.529,17
f 1.040.122.79	f 400 754.22	f 639 368,57
f 20.000,—	f 9 850,—	f 10 150,—
„ 125.650,—	„ 30 000,—	„ 95.650,—
f 145 650,—	f 39.850,—	f 105.800,—
f 278.450,—	f 278 450.—	—,—
„ 12 830,47	„ 12 830,47	—,—
f 291.280,47	f 291.280,47	—,—

Omschrijving	Leening
Begraafplaatsen	5 % Obl. leening 1916 4½ % " " 1928 4½ % Disagio-leening 1928
Rioleering	5 % Obl. leening 1916 4½ % " " 1928 4½ % Disagio-leening 1928
Wegenverbetering	5 % Obl. leening 1916 4½ % " " 1928 4½ % Disagio-leening 1928
Gemeentehuis	5 % Obl. leening 1916 5 % " " 1927
Schouwburg	5 % Obl. leening 1916
Burger - Ambachtsschool	4½ % Obl. leening 1928 4½ % Disagio-leening 1928
Kadaververw. install.	4½ % Obl. leening 1928 4½ % Disagio-leening 1928

Aandeel in het oorspronkelijk bedrag	Afgeïost t/m 1934	Aandeel in restant schuld
f 116.000,—	f 69.660,—	f 46.340,—
„ 90.050,—	„ 15.960,—	„ 74.090,—
„ 2.380,—	„ 1.428,—	„ 952,—
f 208.430,—	f 87.048,—	f 121.382,—
f 350.000,—	f 185.250,—	f 164.750,—
„ 292.000,—	„ 28.999,96	„ 263.000,04
„ 13.378,51	„ 8.027,10	„ 5.351,41
f 655.378,51	f 222.277,06	f 430.101,45
f 280.000,—	f 171.000,—	f 109.000,—
„ 271.750,—	„ 33.753,44	„ 237.996,56
„ 12.441,51	„ 7.464,90	„ 4.976,61
f 564.191,51	f 212.218,34	f 351.973,17
f 234.000,—	f 141.240,—	f 92.760,—
„ 441.800,—	„ 23.000,—	„ 418.800,—
f 675.800,—	f 164.240,—	f 511.560,—
f 200.000,—	f 144.000,—	f 56.000,—
f 33.700,—	f 5.720,—	f 27.980,—
„ 1.544,41	„ 926,55	„ 617,86
f 35.244,41	f 6.646,55	f 28.597,86
f 31.200,—	f 9.176,—	f 22.024,—
„ 1.428,—	„ 856,80	„ 571,20
f 32.628,—	f 10.032,80	f 22.595,20

Omschrijving	Leening
Magazijngebouwen	$4\frac{1}{2}\%$ Obl. leening 1928 $4\frac{1}{2}\%$ Disagio-leening 1928
Afvoerleiding Pesapen	$4\frac{1}{2}\%$ Obl. leening 1928
	Totaal der Bedrijven Totaal Algem. Dienst N.V. Volkshuisvesting
	Totaal Generaal

Recapitulatie

3.2 %	Annuïteiten Leening 1906
5 %	Obligatie Leening 1916
5 %	„ „ 1927
$4\frac{1}{2}\%$	„ „ 1928
4%	Disagio Leening 1928

Renteloos voorschot van het Gouvernement voor aankoop Land
 Kepoetran Kidoel

Aandeel in het oorspronkelijk bedrag	Afgelost t/m 1934	Aandeel in restant schuld
i 26.000,—	f 7.980,—	f 18.020,—
„ 1.190,—	„ 714,—	„ 476,—
f 27.190,—	f 8.694,—	f 18.496,—
f 71.000,—	f 30.000,—	f 41.000,—
f 17.725.084,20	f 3.263.774,34	f 14.461.309,86
„ 2.761.142,90	„ 1.176.437,22	„ 1.584.705,68
„ 300.000,—	„ 45.000,—	„ 255.000,—
f 20.786.227,10	f 4.485.211,56	f 16.301.015,54

Oorspronkelijk bedrag.	Afgelost t/m 1934	Restant ult. 1934
f 2.362.848,34	f 826.092,95	f 1.536.755,39
„ 3.000.000,—	„ 1.567.000,—	„ 1.433.000,—
„ 6.500.000,—	„ 653.000,—	„ 5.847.000,—
„ 8.176.000,—	„ 1.278.000,—	„ 6.898.000,—
„ 259.977,26	„ 161.118,61	„ 98.858,65
f 20.298.825,60	f 4.485.211,56	f 15.813.614,04
„ 487.401,50	—,—	„ 487.401,50
f 20.786.227,10	f 4.485.211,56	f 16.301.015,54

OVERZICHT

van het in de bedrijven geïnvesteerde vaste kapitaal
tegenover de restant-leeningsschuld.

BEDRIJVEN	Restantlee- ningsschuld	Boekwaarde der vaste activa volgens balans	Meer	Minder
Grondbedrijf . .	f 4.373.740,98	f 4.670.052,43	f 296.311,45	
Woningbedrijf . .	„ 2.749.194,92	„ 2.146.316,88		f 602.878,04
Waterleiding . .	„ 6.593.205,39	„ 7.715.686,85	„ 1.122.481,46	
Pasarbedrijf . .	„ 639.368,57	„ 847.227,48	„ 207.858,91	
Werkplaats . .	—,—	„ 147.927,24	„ 147.927,24	
Slachthuis . .	„ 105.800,—	„ 339.591,48	„ 233.791,48	
Publieke Werken	—,—	„ 38.586,31	„ 38.586,31	
Asfaltbetoninst.	—,—	„ 53.576,88	„ 53.576,88	
Betonwerkplaats	—,—	„ 58.756,48	„ 58.756,48	
	f14.461.309,86	f16.017.722,03	f 2.159.290,21	f 602.878,04
			„ 602.878,04	
		Per saldo meer	f 1.556.412,17	

HOOFDSTUK II. FINANCIËELE RESULTATEN. BEGROOTINGSJAAR 1934.

§ 2. Begrooting 1934.

De begrooting van 1934 — vastgesteld bij Gemeenteraadsbesluit ddo. 9 Februari 1934 No. 14 en goedgekeurd bij besluit van de Gedeputeerden der Provincie Oost-Java ddo. 20 November 1934 No. F 2/39/14, sluit, wat betreft den Gewonen Dienst in Uitgaven en Ontvangsten op f 4.320.258.70 en voor wat aangaat den Buitengewonen Dienst op f 1.149.684.—.

§ 3. Begrootingsrekening 1934.

De voorloopige vaststelling der begrootingsrekening 1934 door den Stadsgemeenteraad van Soerabaja kan spoedig tegemoet gezien worden.

Van den Buitengewonen Dienst zullen de Ontvangsten sluiten met f 4.270.330.28 en de uitgaven met f 4.057.759.46.

Van den Buitengewonen Dienst zullen de ontvangsten sluiten met f 2.264.154.46 en de uitgaven met f 1.965.140.06 zoodat de saldi zullen bedragen:

- a. voor den Gewonen Dienst voordeelig f 212.570.82
- b. voor den Buitengewonen Dienst voordeelig ... „ 299.014.40

§ 4. Financiële Overzichten.

Ten aanzien van de financiële resultaten van het begrootingsjaar 1934 moge verder korthedshalve naar de hiernavolgende overzichtstaten, balansen en exploitatierekeningen worden verwezen.

**Overzicht van de Ontvangsten en Uitgaven der Stadsgemeente
Soerabaja van het dienstjaar 1934.**

2

	GEWONE DIENST		BUITENGEWONE DIENST	
	Ontvangsten	Uitgaven	Ontvangsten	Uitgaven
Batig saldo 1932	f 700.089.37	—,—	—,—	—,—
Beschikking over batig saldo 1933	—,—	—,—	—,—	—,—
Overboeking Waterleiding- Reserves	—,—	f 516.991.86	f 516.991.86	—,—
Ontvangsten 1934	„ 3.570.240.91	—,—	„ 1.747.162.60	—,—
Uitgaven 1934	—,—	„ 3.540.767.60	—,—	f 1.965.140.06
Batig saldo 1934.	f 4.270.330.28	f 4.057.759.46 „ 212.570.82	f 2.264.154.46	f 1.965.140.06 „ 299.014.40
	f 4.270.330.28	f 4.270.330.28	f 2.264.154.46	f 2.264.154.46

**SPECIFICATIE DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN
VAN DEN GEWONEN DIENST 1934.**

Specificatie der Ontvangsten en

Gewone Ontvangsten	1934	
	Oorspronkelijke raming	Werkelijke Ontvangsten
Retributiën	f 102.580,—	f 101.919,50
Landsuitkeeringen	" 100.000,—	" 70.990,90
Belastingen	" 1.179.000,—	" 1.229.322,07
Verrekeningen	" 1.387.461,47	" 1.346.966,30
Diverse ontvangsten	" 2.100,—	" 20.423,79
Bijdragen van particulieren voor Ar- menzorg	" 3.600,—	" 4.875,—
Gemeentewerken:		
Bijdragen van particulieren voor het in orde maken van wegen e.d.g. ...	—,—	" 1.500,—
Reinigingsdienst:		
a. Ophalen huis- en erfvuil	" 15.000,—	" 10.332,02
b. Beerputreiniging	" 7.500,—	" 5.072,50
c. Kadaververwerking en transport dierenlijken	" 4.200,—	" 4.141,02
d. Diversen	" 900,—	" 989,24
Plantsoendienst (werken voor derden)	" 8.000,—	" 7.095,09
Openbare Gezondheid:		
a. Melkkekens	" 1.500,—	" 1.610,32
b. Ambulance-auto's	" 700,—	" 715,—
Veterinaire contrôle (keurloonen)	" 2.175,—	" 3.364,43
Algemeene begraafplaatsen:		
a. Europeesche begraafplaatsen	" 24.000,—	" 25.770,—
b. Inheemsche begraafplaatsen	" 10.000,—	" 11.195,—
c. Lijkverbranding	—,—	" 15,—
Onderwijs:		
a. B. A. S.	" 16.000,—	" 11.058,50
b. Volksonderwijs	" 1.900,—	" 1.571,50
c. Diversen	" 1.500,—	" 2.527,—
Renten en aflossingen	" 92.700,—	" 98.726,73
Bedrijven (winsten)	" 659.352,86	" 599.182,40
Ontvangsten terzake voor het Land geinde couponbelasting	—,—	" 10.877,50
	f 3.620.169,33	f 3.570.240,91
Batig saldo 1932 voor zoover daaraan niet reeds eene bestemming is ge- geven	700.080,37	700.080,37

Uitgaven van den Gewonen Dienst 1934.

Gewone Uitgaven		1934	
		Oorspronkelijke raming	Werkelijke Uitgaven
I.	Bestuur der Gemeente:		
	a. Stadsgemeenteraad, B. en W., Raadscommissiën en toezicht op het financieel en technisch beheer	f 95 500,—	f 92.976,32
	b. Secretarie van den Raad ...	" 226.000,—	" 226.403,38
	c. Kosten van den Ontvangersdienst	" 96 130,—	" 90.754,50
	d. Algemeene Personeelskosten	" 503.610,—	" 442.485,98
II.	Centrale Boekhouding	" 78 225,—	" 79.130,34
III.	Inkoopkantoor en Magazijn ...	" 128.975,—	" 72.179,12
IV.	Sociale Aangelegenheden (Bureau v. Armenzorg)	" 72 580,—	" 85.295,69
V.	Subsidiën	" 110 000,—	" 107.850,—
VI.	Gemeentewerken	" 575 489,50	" 366.785,44
VII.	Bouw- en Woningtoezicht ...	" 90.600,—	" 95.223,62
VIII.	Reinigingsdienst:		
	a. Algemeene kosten	" 36 630,—	" 29.947,66
	b. Algemeene tractiekosten ...	" 50 460,—	" 46 477,83
	c. Stadsreiniging	" 192 500,—	" 167.742,47
	d. Beerputreiniging	" 7.300,—	" 6 987,78
	e. Kadaververwerking en transport v. dierenlijken ...	" 7.780,—	" 6.162,44
IX.	Plantsoendienst:		
	a. Algemeene kosten	" 3 170,—	" 2.368,03
	b. Onderhoud	" 22.950,—	" 19.169,12
X.	Openbare Gezondheid	" 56 223,—	" 63 744,69
XI.	Veterinaire Contrôle	" 36 670,—	" 33 376,—
XII.	Algemeene Begraafplaatsen:		
	a. Europeesche Begraafplaatsen	" 22 260,—	" 19.948,59
	b. Mohammedaansche begraafplaatsen	" 12 070,—	" 11.051,25
XIII.	Straatverlichting	" 156 730,—	" 143 006,10
XIV.	Brandweer	" 75 100,—	" 68 970,56
XV.	Onderwijs:		
	a. B. A. S.	" 143 280,—	" 129.090,79
	b. Volksonderwijs	" 5.460,—	" 4.371,57
	c. Diversen	" 9 090,—	" 7.424,56
XVI.	Kantoor voor Arbeidsbemiddeling	" 24 810,—	" 19 007,42
XVII.	Renten en Afschrijvingen ...	" 1.032.145,—	" 914.284,21
XVIII.	Bedrijven	" 87 749,—	" 108.772,75
XIX.	Andere Uitgaven, niet vallende onder een der vorige afdeelingen:		
	a. Dekking tekort op den Kap. Dienst	" 264 964,—	" —,—
	b. Overboeking van restant Waterleiding reserves	" —,—	" 516.991,86
	c. Overige Uitgaven	" 10 421,—	" 15 462,37
XX.	Onvoorzienne Uitgaven	" 85.387,20	" 64.317,02
		f 4.320.258,78	f 4.057.759,46
	Batig saldo 1934	" —,—	" 212.570,82

Specificatie der Ontvangsten en

Buitengewone Ontvangsten	1934	
	Oorspronkelijke raming	Werkelijke Ontvangsten
Opbrengst geldleening	P. M.	— —
Aflossingen:		
Voorschotten voor aankoop transportmiddelen	f 4.321 —	f 4 304.79
Bouweredieten	„ 26 000.—	„ 60.413.35
Hypotheken	„ —.—	„ 8.885.—
Voorschot v/d Soerab. Ziekenverpleging	P. M.	„ 6.000.—
Renteloos voorschot Soerabajasche Schoolvereniging	„ —.—	„ 1.000.—
Voorschot N.V. Volkshuisvesting ...	„ 40 000.—	„ 64.234.39
Uitkeeringen:		
Door de Bedrijven v/h bedrag waarmee de waarde der voorraden is afgenomen	„ 20.000.—	„ 8.147.22
door de Bedrijven wegens afschrijvingen	„ 495.479.—	„ 423 037.30
door de bedrijven wegens aflossing kapitaal	„ —.—	„ 76.013.61
van de gewone middelen der Gemeente wegens afschrijving	„ 79 010.—	„ 79.011.22
van de N.V. Volkshuisvesting wegens aflossing leening 1928	„ 7.500.—	„ 7 500 —
Terugbetaling door ambtenaren van voorschotten verstrekt na terugkeer van verlof wegens langdurigen dienst	„ 41.000.—	„ 21.445.32
Inhoudingen op bezoldigingen wegens belastingen	„ 50.000 —	„ 52.939.05
Belegging van het amortisatiefonds in de bedrijven	„ 121.410.—	„ —.—
Ontvangst van waarborgsommen inzake te verrichten werkzaamheden door den Plantsoendienst	„ —.—	„ 418.—
Overboeking van het aan het eind v/h vorig dienstjaar uitstaand bedrag aan waarborgsommen inzake te verrichten werkzaamheden door den Plantsoendienst	„ —.—	„ 506.35
Beschikking over het batig saldo v/h Pensioenfonds ter belegging in effecten en andere activa	„ —.—	„ 734.743.41
Beschikking over het batig saldo v/h Verzekeringsfonds ter belegging in effecten en andere activa	„ —.—	„ 198.563.59
Uitkeering uit de gewone middelen der Gemeente	f 884 720 —	f 1.747.162.60
Batig saldo (1932) volgens de laatst afgesloten rekening voor zoover daaraan niet reeds een bestemming is gegeven	„ 264 964.—	„ 516.991.86
	P. M.	— —

Uitgaven van den Buitengewonen Dienst 1934.

Buitengewone Uitgaven	1934	
	Oorspronkelijke raming	Werkelijke Ontvangsten
Aanleg sportpark Darmo	P. M.	—.—
Uitbreiding Begraafplaatsen	P. M.	—.—
Aankoop materieel	P. M.	—.—
Aankoop transportmiddelen	—,— f	3 170.—
Verstreking Bouweredieten	P. M.	— —
Verstreking hypotheek	— —	71.515.52
Verstreking voorschot wegens terugkeer van verlof	f 60 000 —	36.924.04
Bijstorting op deelname in de N.V. Volkshuisvesting	— 25.000.—	25 000.—
Voorschotten ter financiering N.V. Volkshuisvesting	— 40.000.—	64.234 39
Storting belastinggelden Gem.-ambtenaren	— 50.000.—	52.939 05
Koersverlies bij verkoop van Obligatiën, vroeger aangekocht voor belegging waterleidingreserves	—.—	66.964.84
Uitkeering aan de bedrijven van het bedrag waarmede de waarde der voorraden is toegenomen	— —	17.790.34
Kapitaalsverstrekingen aan de bedrijven:		
Grondbedrijf	— 124.619.—	80.227 99
Woningbedrijf	— 105.000.—	34.486 59
Waterleiding en bad- en waschrichtingen	— 15 000.—	24 118.13
Pasarbedrijf	— 134 000.—	94 997.55
Werkplaats en rollend materieel ...	P. M.	7.233 55
Slachthuis	P. M.	—.—
Publieke Werken	P. M.	—.—
Asfaltbetoninstallatie	— 23.400.—	—.—
Betonwerkplaats	P. M.	52.50
Aflossing leeningen	— 451.255 —	451 254.22
Storting in een op te richten amortisatiefonds	— 121 410.—	—.—
Waarborgsommen Plantsoendienst	—.—	924 35
Beleggingen Pensioenfonds	—.—	734.743.41
Beleggingen Verzekeringsfonds	—.—	198.563 59
	f 1 149.684.—	f 1.965.140 06

Balans van het Pensioenfonds per ulto. 1933 en ulto. 1934.

22

	Uito. Dec. 1933.	Uito. Dec. 1934.		Uito. Dec. 1933.	Uito. Dec. 1934.
1. Hypotheken	f 291.637,50	f 218.912,50	6. Kapitaal	f 678.421,13	f 734.743,41
2. Effecten	„ 192.950,—	„ 379.834,68			
3. 4 $\frac{1}{2}$ % Disagioleening	„ 123.573,29	„ 98.858,65			
4. Gemeente in R/C . . .	„ 57.806,05	„ 27.764,58			
5. Vorderingen	„ 12.454,29	„ 9.373,—			
	f 678.421,13	f 734.743,41		f 678.421,13	f 734.743,41

Resultatenrekening van het Pensioenfonds over het jaar 1934.

7. Pensioenen	f 19.652,93	10. Bijdragen van ambtenaren	f 20.249,21
8. Bewaarloon en administratiekosten effectendepot Jav. Bank	„ 273,65	11. Gemeentelijke storting 1934 . . .	„ 20.249,21
9. Overboeking naar Kapitaal . . .	„ 56.342,85	12. Hypotheekrenten	„ 15.075,50
		13. Couponrenten	„ 15.408,28
		14. Uitlotingswinst	„ 4,47
		15. Rente disagioleening	„ 5.282,76
	f 76.269,43		f 76.269,43

**Toelichtingen op de balans en resultatenrekening van het
Pensioenfonds.**

A. BALANS.

1. Hypotheken.

Deze zijn te splitsen als volgt:

Hypotheekgever	Restant hoofdsom 1933	Restant hoofdsom 1934	Verschenen rente per ulto. Dec. 1934
D. Dam Jr.	f 85.000,—	f 85.000,—	f 1.488,08
Soer. Schoolvereen. I	„ 62.000,—	—,—	—,—
„ „ II	„ 28.000,—	„ 25.300,—	—,—
„ „ III	„ 22.500,—	„ 20.900,—	—,—
„ „ IV	„ 40.500,—	„ 37.500,—	—,—
C. J. Lemmens	„ 7.000,—	„ 7.000,—	„ 473,32
Han Kim Bie	„ 9.300,—	„ 9.300,—	—,—
Mevr. H. W. M. Epke	„ 19.000,—	„ 17.500,—	„ 129,20
H. A. A. F. Logeman	„ 4.200,—	„ 3.000,—	„ 12,74
S. H. Wolffers	„ 14.137,50	„ 13.412,50	„ 470,28
	f 291.637,50	f 218.912,50	f 2.573,62

De eerste hypotheek der Soer. Schoolvereen. (vroeger ten name van de Meisjesschool) ad f 62.000.— werd ulto. Februari 1934 geheel afgelost. Zie verder Bijlage B.

2. Effecten.

Evenals in het vorig jaar werd ingevolge Gem. Raadsbesluit ddo. 7 Februari No. 8 het saldo der rekening „Gemeente in Rek. Crt.” zooveel mogelijk omgezet in obligatiën, die van het Gemeentelijk effectenbezit werden overgenomen.

Het effectenbezit van het Pensioenfonds, dat in bewaring werd gegeven bij de Javasche Bank, bestaat thans uit:

f 8.500.—	nom 5 ⁰ / ₁₀	Oblig. Gem Soer. 1916	f 8.421,25	(coupon 1/5-1/11)
„ 181.000.—	„ 5 ⁰ / ₁₀	„ „ „ 1927	„ 179.097,—	(„ 1 2-1 8)
„ 22.000.—	„ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	„ „ „ 1928	„ 21.916,43	„ 1 4-1 10)
„ 23.100.—	„ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	„ Ned.-Indië 1923E	„ 23.100,—	(„ 1 4-1 10)
„ 3.000.—	„ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	„ „ „ 1931	„ 3.000,—	(„ 1 6-1 12)
„ 144.300.—	„ 4 ⁰ / ₁₀	„ „ „ 1934	„ 144.300,—	(„ 1 4-1 10)
f 381.900.—	nominaal met een boekwaarde van		f 379.834,68	

3. 4½% Disagioleening 1928.

Deze leening ter dekking van het koersverschil, ontstaan bij de conversie van de 6% Obligatieleening 1922 ten laste der Gemeente Soerabaja in de 4½% Obligatieleening 1928 der Stads-gemeente Soerabaja, zal in 1938 zijn afgelost.

4. Gemeente in Rek. Crt.

De kasgelden van het Pensioenfonds worden beheerd door den Gemeente-Ontvanger, zoodat deze met het fonds in rekening-courant staat.

Periodiek wordt het saldo dezer rekening-courant omgezet in effecten.

5. Vorderingen.

Deze zijn te splitsen in:

	1933	1934
a. Hypotheekrenten	f 7.159,09	f 2.573,62
b. Couponrenten	„ 3.905,—	„ 5.687,22
c. Rente Disagioleening	„ 1.390,20	„ 1.112,16
	f 12.454,29	f 9.373,—

a. Betreft de reeds verschenen renten der hypotheeken op ulto. van het jaar. Voor een specificatie daaraan wordt korthedshalve verwezen naar de toelichting gegeven op post No. 1.

b. Betreft de loopende rente tot ulto. December 1934 van de in portefeuille aanwezige effecten, t.w.:

2 m. rente à 5 % van f 8.500.—	Gem. Srb. 1916	 f 70.83
5 m. „ „ 5 % „ „ 181.000.—	„ 1927	 „ 3.770.83
3 m. „ „ 4½ % „ „ 22.000.—	„ 1928	 „ 247.50
3 m. „ „ 4½ % „ „ 23.100.—	Ned.-Ind. 1923E	 „ 259.88
1 m. „ „ 4½ % „ „ 3.000.—	„ 1931	 „ 11.25
3 m. „ „ 4 % „ „ 144.300.—	„ 1934	 „ 1.443.—
		f 5.803.29
af 2% couponbelasting		„ 116.07
		f 5.687.22

c. Betreft de loopende rente der Disagioleening per 31 December 1934 zijnde 3 m. rente à 4½% van f 98.858.65.

6. Kapitaal.

Behalve de crediteering voor het saldo der Resultatenrekening 1934, vond op deze rekening een debiteering plaats van f 20.57

als correctie van de te hoog opgenomen boekwaarde der van de Gemeente overgenomen effecten.

B. RESULTATENREKENING.

7. Betaalde Pensioenen.

Zie Bijlage A.

De weduwen van overleden deelgenooten van het Soer. Pensioenfonds krijgen boven het in Bijlage A genoemde pensioen nog 40% duurtetoeslag uitgekeerd. De kosten hiervan komen niet ten laste van het Fonds, doch voor rekening van de Gemeentebegroting.

10. Bijdragen van ambtenaren.

Ontvangen werd in:

Januari	1934	 f	1.758.04
Februari	„	 „	1.717.85
Maart	„	 „	1.880.49
April	„	 „	1.673.84
Mei	„	 „	1.611.18
Juni	„	 „	1.608.63
Juli	„	 „	1.607.13
Augustus	„	 „	1.624.97
September	„	 „	1.599.57
October	„	 „	1.722.24
November	„	 „	1.723.65
December	„	 „	1.721.62
			f 20.249.21

11. Gemeentelijke bijdrage.

Deze is volgens art. 47 lid b van de Soerabajasche Pensioensverordening voor Gemeente-ambtenaren gelijk aan het totaal der in het betrokken jaar door deelgenooten gestorte bijdragen.

12. Hypotheken.

Over 1934 in rekening gebrachte hypotheekrenten:

D. Dam Jr.	 f	5.963.81
Soer. Schoolvereen. I	 „	317.57 (1 Jan.—2 Febr. '34)
„ „ II	 „	1.554.22
„ „ III	 „	1.270.35
„ „ IV	 „	2.282.44

C. J. Lemmens (gewone intr.) „	525.—
„ (samengest. intr.) „	45.—
Han Kim Bie	697.50
Mevr. H. W. H. Epke	1.280.34
H. A. A. F. Logeman	180.37
S. H. Wolffers	953.90

f 15.075.50

13. Couponrenten.

Specificatie der in 1934 gekweekte couponrente.

I.	4 m. rente f 8.000.— 5 % Soerabaja	1916 f 133.33	
	8 m. rente f 9.000.— 5 % Soerabaja	1916 f 289.92	
			f 423.25
II.	1 m. rente f 181.000.— 5 % Soerabaja	1927 f 754.17	
	6 m. rente f 183.000.— 5 % Soerabaja	1927 f 4.483.50	
	5 m. rente f 181.000.— 5 % Soerabaja	1927 f 3.695.41	
			f 8.933.08
III.	3 m. rente f 6.000.— 4½% Soerabaja	1923 f 60.80	
	9 m. rente f 22.000.— 4½% Soerabaja	1923 f 727.64	
			f 788.44
IV.	3 m. rente f 23.100.— 4½% Ned.-Indi 1923E		f 254.69
V.	2 m. rente f 57.000.— 4½% Ned.-Indië	1929 f 401.85	
	7 m. rente f 117.000.— 4½% Ned.-Indië	1929 f 3.009.23	
	85 .3 rente f 15.000.— 4½% Ned.-Indië	1929 f 151.43	
			f 3.562.51
VI.	3 m. rente f 3.000.— 4½% Ned.-Indië 1931		f 32.17
VII.	3 m. rente f 144.300.— 4 % Ned.-Indië 1934		f 1.414.14
			f 15.408.28

15. Rente Disagioleening.

9 maanden rente à 4½% van f 122.575.29	= f 4.170.60
3 maanden rente à 4½% van f 98.858.65	= f 1.112.16
	f 5.282.76

In 1934 betaalde pensioenen :

N a a m	Vroegere betrekking	Datum van het pensioen besluit	In 1934 uitbetaald	
			Pensioen	Koersver- schil, enz.
1 Wed. Koesjadi	Klerk P. W.	28 — 10 — 15	f 57,96	—,—
2 A. J. A. F. Eerdmans	Gen. Secretaris	8 — 12 — 15	„ 1407,06	f 6,—
3 A. G. Nagel	Adj. Comm. Alg. Zk	8 — 12 — 15	„ 177,96	—,—
4 P. C. Cuypers	Boekh. GWL	27 — 10 — 16	„ 762,—	„ 9,11
5 Weezen Setjowardojo	Schr. GWL	25 — 7 — 17	„ 63,96	—,—
6 Weezen R. Kneefel	Klerk GWL	9 — 4 — 19	„ 332,04	—,—
7 Wed. P. Moor	Metsel. Begr.	25 — 4 — 19	„ 16,68	—,—
8 J. P. van Aagten	Werkb. P. W.	2 — 5 — 19	„ 174,96	—,—
9 Wed. G. van Tongeren	Werkb. R. D.	26 — 11 — 19	„ 240,—	—,—
10 Wed. Rasioen Djojo- boesono	Mgz. meester	7 — 4 — 20	„ 297,96	—,—
11 Wed. S. H. Meyer	Opz. Begr. pl.	30 — 6 — 20	„ 52,08	—,—
12 Wees van Madran	Fitter GWL	23 — 8 — 20	„ 40,08	—,—
13 Wed. Mangoendisastro	Pasarchef	23 — 8 — 20	„ 180,96	—,—
14 Wed. A. E. Mostert	Opz. R. D.	13 — 12 — 20	„ 516,—	—,—
15 Wed. Stolze	Opz. GWL	2 — 12 — 20	„ 612,—	—,—
16 Wed. J. P. Dekker	Techn. ambt. PW	16 — 2 — 21	„ 756,96	„ 7,28
17 Wed. Djojoasmito	Helper Mgz.	5 — 10 — 21	„ 170,96	—,—
18 Wed. J. J. Schneider	Ambt. GWL	23 — 11 — 21	„ 1152,—	„ 7,80
19 Wed. Matrawi Soemo- redjo (Kasminah)	Fitter GWL	7 — 12 — 21	„ 228,—	—,—
20 Wees van Saleh	Machinist	1 — 3 — 22	„ 69,—	—,—
21 Wed. Tjokronaimin	Instrumentm.	26 — 4 — 22	„ 354,—	—,—
22 Wed. Entje Saidin	Opp. GWL	17 — 5 — 22	„ 138,—	—,—
23 Wed. Kertoredjo	Hfd. Mand. GWL	21 — 6 — 22	„ 279,96	—,—
24 Wed. P. Darip	Metsel. Begr.	24 — 1 — 23	„ 109,56	—,—
25 Ngadiman	Fitter GWL	21 — 2 — 23	„ 224,04	—,—
26 Wed. Wardjait	Mandoer GWL	18 — 6 — 23	„ 116,25	—,—
27 Noorsam	„	22 — 6 — 23	„ 96,96	—,—
28 M. Tiwar	Schrijver Secr.	27 — 2 — 24	„ 300,96	—,—
29 Wed. Soeroamidjojo	Opn. Gr. & W zk	2 — 4 — 24	„ 492,—	—,—
30 Wed. Sastrosoedarmo	Hfd. Schr. CBA	7 — 4 — 26	„ 408,—	—,—
31 Wed. Tamanoeprodjo	Pasarchef	7 — 7 — 26	„ 450,—	—,—
32 Wed. Wirodiprodjo	Bet. meester PW	7 — 7 — 26	„ 576,—	—,—
33 Joedoamidirdjo	Schr. Contrôle	8 — 6 — 27	„ 234,—	—,—
34 Wed. Oesip a Mardjan	Kebon GWL	7 — 12 — 27	„ 96,—	—,—
35 Martodisastro	Opnemer GWL	2 — 6 — 28	„ 432,—	—,—
36 Wed. Soerodiwirjo	Hfd. schr. CBA	5 — 4 — 28	„ 324,—	—,—
Transporteeren			f 11.940,45	f 30,19

	Naam	Vroegere betrekking	Datum van het pensioen besluit	In 1934 uitbetaald	
				Pensioen	Koersver- schil, enz.
		Per transport		f 11.940,45	f 30,19
37	Wed. Samsoe	Keurmeester	5 — 6 — 29	f 612,—	—,—
38	Wed. Djojo	Metsel. Begr.	4 — 2 — 30	„ 120,—	—,—
39	Marsipan	Schr. GWL	30 — 7 — 30	„ 72,—	—,—
40	Matdelan	Hfdmand. B. & W. Toezielt	24 — 9 — 30	„ 168,—	—,—
41	Wed. Kasman Prawiro- atmodjo	Opnemer GWL	11 — 5 — 31	„ 240,—	—,—
42	Wed. Samak	Mand GWL	11 — 5 — 31	„ 132,—	—,—
43	Wed. Pitono	Marktmeester	13 — 1 — 32	„ 168,—	—,—
44	M. Atmodiwirjo	Hfd Opp.	18 — 5 — 32	„ 264,—	—,—
45	Wed. Ardjosari	Marktm. P. B.	8 — 7 — 32	„ 240,—	—,—
46	Wed. Prijotomo	Schr. 2e kl. WP	—	„ 288,—	—,—
47	Saleh Astro	Mand. B. W. Toez	—	„ 295,47	—,—
48	Wed. Pringgowinoto	Mantr. Opn. GWL	16 — 8 — 33	„ 660,—	—,—
49	Basiman	Instr. maker GWL	7 — 12 — 33	„ 419,07	—,—
50	Panggoeng	Mand. GWL	7 — 12 — 33	„ 233,79	—,—
51	Sanidin	Mandoer GWL	7 — 12 — 33	„ 132,—	—,—
52	Sariban	„	20 — 12 — 33	„ 277,95	—,—
53	Danoe	Hfd Mand. GWL	20 — 12 — 33	„ 367,20	—,—
54	Baina	Mand. GWL	20 — 12 — 33	„ 258,54	—,—
55	Min	„	20 — 12 — 33	„ 265,05	—,—
56	Talip	„	20 — 12 — 33	„ 285,84	—,—
57	Wed. Kasian a Soemodi- hardjo	Schr. GWL	2 — 2 — 34	„ 363,—	—,—
58	Sastroprawiro	Mand. Pl.	7 — 2 — 34	„ 110,—	—,—
59	Adamroeslan Martoandojo	Werkb. GWL	7 — 2 — 34	„ 710,80	—,—
60	Ponidin a Rambong	Mand R. D.	18 — 4 — 34	„ 96,—	—,—
61	R. Soeherman	Comm. 3 kl. Alg. zaken	30 — 5 — 34	„ 616,32	—,—
62	Wed. Isnoeni	Mand. Mgz.	13 — 6 — 34	„ 140,—	—,—
63	Abdurradjak	Keurmeester Vet. Contr.	3 — 10 — 34	„ 174,36	—,—
				f 19.622,74	f 30,19

Balans van het Verzekeringsfonds per ulto. December 1934.

	Per ulto. 1933.	Per ulto. 1934.		Per ulto. 1933.	Per ulto. 1934.
1. Effecten	f 180.088,—	f 187.588,—	5. Kapitaal	f 190.565,16	f 198.563,59
2. Gemeente R/C . . .	„ 9.532,16	„ 5.574,99			
3. 5% Leening aan de Stadstuinvereen. .	—,—	„ 3.400,—			
4. Nog te vorderen renten	„ 945,—	„ 2.000,60			
	f 190.565,16	f 198.563,59		f 190.565,16	f 198.563,59

Resultatenrekening van het Verzekeringsfonds over het jaar 1934.

Lasten

Baten

6. Schaden	Nihil	11. Verzekeringspremien	Nihil
7. Herverzekeringspremien.	Nihil	12. Gerekouvreerde schaden.	Nihil
Beheerskosten		13. Rente van effecten.	f 8.148,03
8. Administratieloon voor bewaar- geving effecten.	f 253,50	14. Rente der 5% Leening aan de Stadstuinvereeniging	„ 103,90
9. Onkosten verkoop effecten.	„ 963,10	15. Koerswinst bij verkoop van effecten.	„ 963,10
10. Saldo overgeboekt naar Kapitaals- rekening	„ 7.998,43		
	f 9.215,03		f 9.215,03

Toelichtingen op de Balans en de Resultatenrekening van het Verzekeringsfonds.

A. BALANS.

1. Effecten.

Evenals in het vorige jaar werd ingevolge Gemeente Raadsbesluit ddo. 7 Februari 1934 No. 8 het saldo der rekening „Gemeente in Rek. Courant” zooveel mogelijk omgezet in obligatiën, die van het Gemeentelijk effectenbezit werden overgenomen.

Het effectenbezit van het Verzekeringsfonds, dat in bewaring werd gegeven bij de Javasche Bank, bestond per ultimo December 1934 uit:

f 33.000.—	nom. 4½% Soerabaja 1928 (coupon	
	1/4—1/10) boekwaarde	f 32.632.—
f 500.—	nom. 5% Soerabaja 1916 (coupon	
	1/5—1/11) boekwaarde	„ 500.—
f 156.000.—	nom. 4% N. I. 1934 (coupon	
	1/3—1/9) boekwaarde	„ 154.456.—
		f 187.588.—

2. Gemeente in Rekening-Courant.

De kasgelden van het Verzekeringsfonds worden beheerd door den Gemeente-Ontvanger, zoodat deze met het fonds in rekening-courant staat.

Periodiek wordt het saldo dezer rekening-courant omgezet in effecten.

3. 5% Leening aan de Stadstuinvereeniging.

Ingevolge Gem. Raadsbesluit van 6 Juni 1934 No. 142 werd een bedrag van f 4.000.— aan de Stadstuinvereeniging ter leen verstrekt onder voorwaarde van een maandelijksche afbetaling van f 100.— (bij Raadsbesluit van 30 Januari 1935 No. 33 gewijzigd in f 50.—) en een jaarlijksche rentebetaling met een rentevoet van 5%.

4. Nog te vorderen renten:

a. **Couponrenten**

3 m. rente $4\frac{1}{2}\%$ van f 33.000.— $4\frac{1}{2}\%$ Srb. 1928	f 371.25
2 m. „ 5 % „ „ 500.— 5 % Srb. 1916 „	4.16
3 m. „ 4 % „ „ 156.000.— Ned.-Ind. 1934 „ „	1.560.—

f 1.935.41

af: 2% couponbel. „ 38.71

Totaal couponrenten f 1.896.70

b. Rente der 5⁰/₁₀ Leening aan de Stadstuinvereeniging „ 103.90Totaal nog te vorderen f 2.000.60

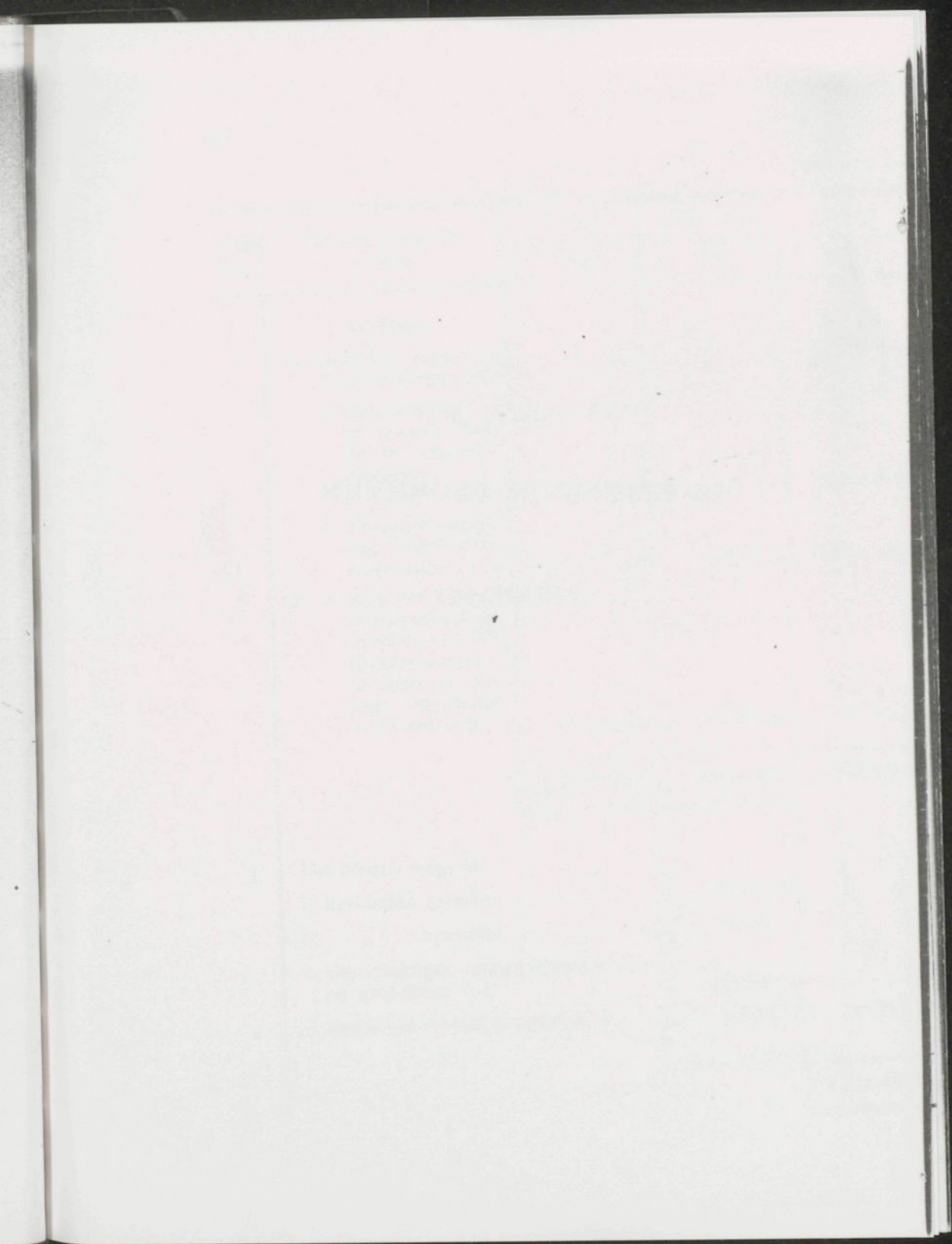
B. RESULTATENREKENING.

6 en 12. In 1934 werden geen schaden geclaimd.

7 en 11. In verband met den financieelen toestand der Gemeente, welke vereischte, dat alle niet-direct noodzakelijke uitgaven achterwege bleven, werd bij de behandeling der begrooting 1934 besloten om de storting van de diverse premieën voor verzekering van Gemeente-eigendommen, die verschuldigd zouden zijn aan het Gemeentelijk Verzekeringsfonds, gedurende 1934 niet te doen plaatsvinden.

13. Specificatie der in 1934 gekweekte couponrenten:

I. 12 m. rente f 500.— 5 % Gem. Srb. 1916	f 24.41
II. 9 m. rente f 35.000.— $4\frac{1}{2}\%$ Gem. Srb. 1928	f 1.149.75
3 m. rente f 33.000.— $4\frac{1}{2}\%$ Gem. Srb. 1928	f 363.82
	f 1.513.57
III. 9 m. rente f 9.000.— $4\frac{1}{2}\%$ I. L. 1929	f 294.92
72d rente f 147.000.— $4\frac{1}{2}\%$ I. L. 1929	f 1.245.10
	f 1.540.02
IV. 196 dagen rente f 147.000.— $4\frac{1}{2}\%$ I. L. 1931	f 3.541.23
V. 3 m. rente f 156.000.— 4% N. I. 1934	f 1.528.80
	f 8.148.03



HOOFDSTUK III.

DE GEMEENTE BEDRIJVEN

I. GRONDBEDRIJF.

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 Dec. 1933	Uitbreiding en mutaties 1934	Balans per 31 Dec. 1934
	ACTIVA:			
1.	A. Gronden, eigendom der Gemeente			
	a. Gekapitaliseerde waarde van de in erfpacht uitgegeven gronden	f 956.228 25	f — —	f 956.228 25
	b. Kostprijs van de nog beschikbare gronden	„ 3.286.803 48	„ 75.875 35	„ 3.362.678 83
2.	B. Kosten van afkoop bezitsrechten op gronden van het Gouvernement, in huur of beheer afgestaan a/d Gemeente ..	„ 324.063 09	„ 27.082 26	„ 351.145 35
		f 4.567.094 82	f 102.957 61	f 4.670.052 43
3.	Debiteuren wegens:			
	a. Verkochte gronden		f 78.741 29	
	b. „ opstallen		„ 10.000 —	
	c. Verschuldigde erfpachtscanon, en grondhuur e.d.		„ 60.402 78	
	d. Rente van restant koopsommen		„ 3.639 14	„ 152.783 21
				f 4.822.835 64

31 December 1934.

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 Dec. 1934	
	PASSIVA.		
5.	Kapitaal van de Gemeente	f 3.583.779	67
	Van reserve gevormd uit:		
	1. Winst op verkochte gronden.	f 509.183	75
	2. Verschil tusschen kostprijs en gekapitaliseerde waarde v/d in erfpacht uitgegeven gronden. .	„ 89.687 51 „ 598.871	26 f 4.182.650 93
6.	Voorschot van het Gouvernement voor aankoop v/h land Kepoetran Kidoel	„ 487.401	50
		f 4.670.052	43
7.	Reserve Dubieuse Debiteuren wegens verschuldigde erfpachtscanon, huren e.d.	„ 47.402	37
8.	Gemeente Soerabaja in R/C	„ 105.380	84
		f 4.822.835	64

EXPLOITATIEREKENING VAN HET GRONDBEDRIJF OVER 1934.
(Excl. Exploitatieuitkomsten van het land Kepoetran Kidoel).

42

L A S T E N				B A T E N			
	1933	Raming 1934	1934		1933	Raming 1934	1934
A. Directe Uitgaven:				Opbrengst van verkochte gronden	f 80 301 50	f 144.500 —	f 58 338 —
Bezoldiging en transport v/h personeel	f 7.394 70	f 4.946 39	f 4 935 80	Waarde tegen kostprijs ...	" 13 969 09	" — —	" 31.979 41
Bureau- en schrijfbehoef- ten, telefoonkosten e.d.	" 172 26	" 302 50	" 363 22	Winst op verkochte gron- den	f 66 332 41	f — —	f 26.358 59
Plaatsen v. merkteekens en kosten meetbrieven.	" 2.186 29	" 1.000 —	" 441 02	Vershil tusschen kost- prijs en gekapitaliseer- de waarde der erf- pachtsgronden	" 81.555 —	" — —	" — —
Exploitatie landerijen	" 19 357 54	" 23.289 —	" 21 544 60	Exploitatieontvangsten ...	" 120.005 55	" 100.296 65	" 110 721 62
	f 29.110 79	f 29.537 89	f 27 284 64	Overige baten	" 20.446 03	" 7 563 25	" 10.451 33
B. Reserve Dubieuze De- biteuren:	" 29 895 97	" — —	" 1.833 20	Overboeking van het na- deelige saldo van lasten en huren:			
C. Uitkeeringen a/d Ge- meente:				A. Eigen landen	" 130.151 16	" 135 887 99	" 105.564 72
Rente	" 177 061 34	" 187 670 —	" 187.665 88	B. Gronden in beheer ...	" 7 008 52	" — —	" 16.546 39
Aandeel i/d kosten van pensioenen e.d. verloven en verzekeringspremiën	" 459 —	" 500 —	" 460 34				
Aandeel i/d kosten der 1e, 2e en 3e Afd. Alg. Begr.	" 41.084 16	" 26 040 —	" 26.040 —				
Overboeking Winst op verkochte gronden naar Kapitaal van Reserve.	" 66 332 41	" — —	" 26.358 59				
Idem Verschil tusschen kostprijs en gekapitali- seerde waarde erf- pachtsgronden	" 81.555 —	" — —	" — —				
	f 366.491 91	f 214.210 —	f 240 524 81				
	f 425.498 67	f 243.747 89	f 269.642 65		f 425.498 67	f 243.747 89	f 269.642 65

EXPLOITATIEREKENING KEPOETRAN-KIDOEL OVER 1934.

LASTEN :		BATEN:	
Bezoldigingen		Inheemsche opgezete-	
Dessabestuur	f 1.872 —	nen:	
Premies loerah's	„ 875 50	Grondhuur	f 12.476 80
Administratief personeel.	„ 2.085 80	Huishuur	„ 1.960 50
			f 14.437 30
Aandeel i/d kosten van het		Niet-Inheemsche op-	
Grondbedrijf.....	„ 1.500 —	gezetenen:	
Onderhoud terreinen enz...	„ 711 81	Grondhuur	f 1.886 44
Verponding	„ 2.170 31	Huishuur	„ 5.405 —
Proceskosten	„ 924 30		„ 7.291 44
Reserve Dubieuse De-			
biteuren:			
Ultimo 1934.....	f 7.150 15		
Ultimo 1933 f 6.845.69			
Afgeschreven vor-			
deringen (G.R.B.			
ddo. 20/6/'34			
No. 152) „ 524.70	f 6.320 99		
	„ 829 16		
Voordeelig exploitatiesaldo	„ 10.759 86		
	f 21.728 74		f 21.728 74



2. WONINGBEDRIJF.

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 Dec. 1934	Uitbreiding en mutaties in 1934	Balans per 31 Dec. 1934
	ACTIVA.			
	Vaste bezittingen.			
1	163 Inl. woningen kp. Ambengan & Djimerto	f 191.417 08	f 93 29	f 191.510 37
2	Wasch-, bad- en privaatinrichtingen	„ 23.256 58	— —	„ 23.256 58
3	88 Eur. woningen Cannalaan e.o.	„ 739.685 91	„ 12.743 97	„ 752.429 88
4	16 Eur. woningen Slametstraat e.o.	„ 313.569 25	„ 3.695 24	„ 317.264 49
5	13 Eur. woningen Pandanweg	„ 260.219 11	„ 2.030 84	„ 262.249 95
6	24 Eur. woningen Kanginanweg	„ 244.263 35	„ 3.314 99	„ 247.578 34
7a	19 Inl. woningen Viaductstraat	„ 59.244 63	„ 217 75	„ 59.462 38
	Loentastraat			
7b	18 Eur. woningen Rempelsstraat	„ 60.814 45	— —	„ 60.814 45
8	1 Korverit woning Ambengan	„ 3.834 49	— —	„ 3.834 49
9	2 Tennisbanen Keta-bangkali	„ 3.242 07	— —	„ 3.242 07
10	13 Burckhardt-wonin-gen Ambengan	„ 27.729 38	— —	„ 27.729 38
11	1 Industrieschool	„ 74.018 40	„ 390 —	„ 74.408 40
12	64 Eur. woningen Oendaan I	„ 451.746 34	„ 80 69	„ 451.827 03
13	2 Toko's met verdieping van Deventerl.	„ 32.569 41	„ 3.421 90	„ 35.991 31
14	4 Eur. woningen Dijkermanstraat	„ 172.183 52	„ 15 75	„ 172.199 27
15	1 Eur. woning voorm. terr. P. Krembangan.	„ 2.351 87	— —	„ 2.351 87
16	92 Holle betonsteen-woningen Sidodadi ...	„ 59.594 37	— —	„ 59.594 37
17	1 Woning te Krian ...	„ 4.385 19	— —	„ 4.385 19
18	2 Eur. woningen Koe-teistraat	„ — —	„ 8.482 17	„ 8.482 17
19	Inventaris	„ 1.485 76	„ 140 50	„ 1.345 26
		<u>f 2.725 611 16</u>	<u>f 34.346 09</u>	<u>f 2.759.957 25</u>
20	Debiteuren wegens te vorderen woninghuren			
	Woningbedrijf		f 11.643 15	
	Diverse huishuren		„ 2.448 —	„ 14.091 15
21	Dubieuze Debiteuren wegens te vorderen woninghuren			
	Diverse huishuren		f 2.522 52	

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 Dec 1934
	PASSIVA.	
22	Kapitaal Gemeente Soerabaja	f 2.146.316 88
23	Afschrijving	
	tot en met 1933	f 553.812 60
	in 1934	" 59.827 77
		f 2.759.957 25
24	Crediteuren	" 51 70
25	Reserve Dubieuze Debiteuren	" 8.558 42
26	Gemeente Soerabaja R/C	" 14.039 45

LASTEN	1933	Raming 1934	1934
A. Directe Uitgaven:			
Bezoldiging en transportkosten personeel	f 28.202 25	f 28.408 —	f 28.367 —
Bureau- en schrijfbehoeften, onderhoud meubilair en lokaliteiten, wisselvallige transportkosten	„ 64 50	„ 335 —	„ 347 87
Telefoonkosten	„ 67 50	„ 90 —	„ 90 —
Onderhoud en bewaking van woningen	„ 15.162 31	„ 12.200 —	„ 11.767 46
Onderhoud en bewaking van tennisbanen	„ 27 —	„ — —	„ — —
Verponding	„ 19.544 21	„ 16.040 —	„ 14.955 14
Proceskosten	„ 701 30	„ 2.300 —	„ 995 35
Commissie Woningbureaux	„ — —	„ 200 —	„ 46 72
	f 63.769 07	f 59.573 —	f 56.569 54
B. Uitkeeringen aan de Gemeente.			
Rente over het kapitaal ...	f 100.593 18	f 99.910 —	f 99.092 75
Afschrijving	„ 58.817 35	„ 59.589 —	„ 59.935 27
Aandeel i/d kosten van pensioenen, wachtgeld en onderstanden	„ 1.377 —	„ 1.400 —	„ 1.340 12
Aandeel i/d kosten van verloven	„ — —	„ — —	„ — —
Aandeel i/d kosten der 1e Afd. Alg. Begr.	„ 18.205 42	„ 19.820 —	„ 19.820 —
Aandeel i/d kosten der 2e Afd. Alg. Begr.	„ 10.605 65	„ 9.890 —	„ 9.890 —
Aandeel i/d kosten der 3e Afd. Alg. Begr.	„ 1.147 58	„ 1.690 —	„ 1.690 —
Verzekeringspremiën	„ — —	„ — —	„ — —
	f 190.745 18	f 192.299 —	f 191.768 14
C. Reserves:			
Reserve Dubieuze Vorderingen	f 1.477 93	f — —	f 506 42
	f 255.992 18	f 251.872 —	f 248.844 10

BEDRIJF.
rekening over 1934

49

B A T E N	1933	Raming 1934	1934
Huishuren van f 1.— t/m f 12.50 per maand			f 20.985 13
Huishuren van f 12.50 t/m f 25.— per maand			„ 9.223 75
Huishuren van f 25.— t/m f 50.— per maand			„ 71.718 25
Huishuren van f 50.— t/m f 100.— per maand			„ 19.273 17
Huishuren van f 100.— en daarboven			„ 12.400 —
Totaal huishuren	f 126.429 90	f 120.000 —	f 133.600 30
Verbeurde reductie wegens te late betaling	„ 511 —	„ — —	„ 936 37
Verrekeningen met de N.V. Volkshuisvesting	„ 25.111 07	„ 20.871 75	„ 21.662 09
Verrekeningen met het Grondbedrijf	„ — —	„ 5.048 89	„ 5.038 61
Bijdrage van den Alg. Dst. v/h beheer der perceelen afgekocht voor rooilijn- verbetering	„ 4.003 08	„ 3.850 —	„ 2.540 35
Andere ontvangsten	„ 185 73	„ 130 —	„ 288 70
Saldo Verlies	„ 99.751 40	„ 101.971 36	„ 84.777 68
	f 255.992 18	f 251.872 —	f 248.844 10

Overzicht der vaste bezittingen
(tevens toelichting)

Rubriek	Benamingen	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en Uitbrei- ding ulto 1933	Aanschaffing en Uitbrei- ding in 1934	Aanschaffing en Uitbrei- ding ulto 1934
1	163 Inl. woningen. kp. Ambengan en Djimerto	5 0/0	f 152.522 44	f 93 29	f 152.615 73
	id. id. grond	—	„ 38.894 64	— —	„ 38.894 64
			f 191.417 08	f 93 29	f 191.510 37
2	Wasch-, Bad- en privaatinrich- tingen	4 1/4 0/0	f 23.256 58	— —	f 23.256 58
3	88 Eur. won. van Ambengan, Cannalaan etc.	2 1/2 0/0	f 671.297 34	f 12.743 97	f 684.041 31
	id. id. grond	—	„ 68.388 57	— —	„ 68.388 57
			f 739.685 91	f 12.743 97	f 752.429 88
4	16 Eur. woningen Slametstraat ..	2 1/2 0/0	f 245.390 99	f 3.695 24	f 249.086 23
	id. id. grond	—	„ 68.178 26	— —	„ 68.178 26
			f 313.569 25	f 3.695 24	f 317.264 49
5	13 Eur. woningen Pandanweg ...	2 1/2 0/0	f 218.108 02	f 2.030 84	f 220.138 86
	id. id. grond	—	„ 42.111 09	— —	„ 42.111 09
			f 260.219 11	f 2.030 84	f 262.249 95
6	24 Eur. woningen Kanginanweg	2 1/2 0/0	f 209.012 68	f 3.314 99	f 212.327 67
	id. id. grond	—	„ 35.250 67	— —	„ 35.250 67
			f 244.263 35	f 3.314 99	f 247.578 34
7a	19 Inl. woningen Viaductstraat,	3 1/4 0/0	f 57.269 66	f 217 75	f 57.487 41
	id. id. grond	—	„ 1.974 97	— —	„ 1.974 97
			f 59.244 63	f 217 75	f 59.462 38
b	18 Eur. woningen Loentasstraat	2 1/2 0/0	f 53.304 28	— —	f 53.304 28
	id. id. grond	—	„ 7.510 17	— —	„ 7.510 17
			f 60.814 45	— —	f 60.814 45
8	1 Korverit woning kp. Ambengan	4 1/2 0/0	f 3.223 45	— —	f 3.223 45
	id. id. grond	—	„ 611 04	— —	„ 611 04
			f 3.834 49	— —	f 3.834 49
9	2 Tennisbanen Ketabang-kali ...	9 0/0	f 3.242 07	— —	f 3.242 07
10	13 Burckhardt won. Ambengan	3 1/4 0/0	f 24 921 10	— —	f 24.921 10
	id. id. grond	—	„ 2.808 28	— —	„ 2.808 28
			f 27.729 38	— —	f 27.729 38
11	1 Industrieschool	2 0/0	f 59.318 40	f 390 —	f 59.708 40
	id. id. grond	—	„ 14.700 —	— —	„ 14.700 —
			f 74.018 40	f 390 —	f 74.408 40

EDRIJF.

de daarop geboekte afschrijvingen
de Balans).

Afschrijving ulto. 1933	Afschrijving in 1934	Afschrijving ulto. 1934	Boekwaarde ulto 1934
45.809 32 f	7.626 12 f	53.435 44 f	99.180 29
— —	— —	— —	38.894 64
45.809 32 f	7.626 12 f	53.435 44 f	138.074 93
11.390 94 f	988 40 f	12.379 34 f	10.877 24
212 165 40 f	16.782 43 f	228 947 83 f	455.093 48
— —	— —	— —	68.388 57
212 165 40 f	16 782 43 f	228.947 83 f	523.482 05
79.860 27 f	6.134 78 f	85 995 05 f	163.091 18
— —	— —	— —	68.178 26
79.860 27 f	6.134 78 f	85.995 05 f	231.269 44
63.347 28 f	5.452 70 f	68.799 98 f	151.338 88
— —	— —	— —	42.111 09
63.347 28 f	5.452 70 f	68.799 98 f	193 449 97
60.182 96 f	5.225 33 f	65.408 29 f	146.919 38
— —	— —	— —	35.250 67
60.182 96 f	5.225 33 f	65.408 29 f	182.170 05
22.696 56 f	1.861 27 f	24.557 83 f	32.929 58
— —	— —	— —	1.974 97
22.696 56 f	1.861 27 f	24 557 83 f	34.904 55
6.387 — f	1 332 60 f	7.719 60 f	45.584 68
— —	— —	— —	7.510 17
6.387 — f	1.332 60 f	7.719 60 f	53.094 85
1.314 24 f	145 04 f	1.459 28 f	1.764 17
— —	— —	— —	611 04
1.314 24 f	145 04 f	1.459 28 f	2 375 21
2.348 94 f	291 78 f	2.640 72 f	601 35
4.004 52 f	809 93 f	4.814 45 f	20.106 65
— —	— —	— —	2.808 28
4.004 52 f	809 93 f	4.814 45 f	22.914 93
5.811 22 f	1.186 36 f	6.997 58 f	52.710 82
— —	— —	— —	14.700 —
5.811 22 f	1.186 36 f	6.997 58 f	67.410 82

WONING

Overzicht der vaste bezittingen

(tevens toelichting)

Rubriek	Benamingen	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en Uitbrei- ding ulto 1933	Aanschaffing en Uitbrei- ding in 1934	Aanschaffing en Uitbrei- ding ulto 1934
	Per Transport		f 2.001.294 70	f 22.486 08	f 2 023.780 78
12	64 Eur. woningen Oendaän I ...	2 %	„ 354 179 27	„ 80 69	„ 354.259 96
	id. id. grond	—	„ 97.567 07	— —	„ 97.567 07
			f 451 746 34	f 80 69	f 451.827 03
13	2 Toko's met verdieping van De- venterlaan	2 %	f 27.569 41	— —	f 27.569 41
	id. id. grond	—	„ 5 000 —	„ 3 421 90	„ 8.421 90
			f 32.569 41	f 3.421 90	f 35.991 31
14	4 Eur. woningen Dijkermanstraat	3 1/2 %	f 75.343 52	f 15 75	f 75.359 27
	id. id. grond	—	„ 96.840 —	— —	„ 96 840 —
			f 172.183 52	f 15 75	f 172.199 27
15	1 woning voormalig terrein P. Krembangan	2 1/2 %	f 2.351 87	— —	f 2.351 87
16	93 woningen te Sidodadi IV ...	2 1/2 %	f 59.594 37	— —	f 59.594 37
17	Perceel te Krian (Latuparissa)	5 %	f 2 585 19	— —	f 2.585 19
	id. id. grond	—	„ 1.800 —	— —	„ 1.800 —
			f 4.385 19	— —	f 4.385 19
18	2 Won. Koeteistraat (v. Tjandi- koesoemo)		— —	f 8.482 17	f 8.482 17
19	Inventaris	10 %	f 1.485 76	f 140 50	f 1.345 26
			f 2.725.611 16	f 34.346 09	f 2.759.957 25

DE RIJF.

53

de daarop geboekte afschrijvingen
de Balans).

Afschrijving per ulto. 1933	Afschrijving in 1934	Afschrijving per ulto. 1934	Boekwaarde per ulto. 1934
515.318 65 f	47.836 74 f	563.155 39 f	1.460.625 39
27.407 74 „	7.083 59 „	34.491 33 „	319.768 63
— —	— —	— —	97.567 07
27.407 74 f	7.083 59 f	34.491 33 f	417.335 70
1.505 32 f	551 39 f	2.056 71 f	25.512 70
— —	— —	— —	8.421 90
1.505 32 f	551 39 f	2.056 71 f	33.934 60
7.845 63 f	2.637 04 f	10.482 67 f	64.876 60
— —	— —	— —	96.840 —
7.845 63 f	2.637 04 f	10.482 67 f	161.716 60
58 80 f	58 80 f	117 60 f	2.234 27
730 14 f	1.489 87 f	2.220 01 f	57.374 36
129 26 f	129 26 f	258 52 f	2.326 67
— —	— —	— —	1.800 —
129 26 f	129 26 f	258 52 f	4.126 67
— —	— —	— —	8.482 17
817 06 f	148 58 f	858 14 f	484 12
„	107 50		
553.812 60 f	59.827 77 f	613.640 37 f	2.146.316 88

**Woningen afgekocht ter verbetering van rooilijnen
Exploitatierkening 1934.**

54

L A S T E N		B A T E N	
Bijdrage aan het Woningbedrijf:		Diverse huishuren	f 14.641,25
Onderhoud f 1.066.60		Opbrengst afbraak perceelen	„ 30,—
Verponding „ 620.75			
Proceskosten „ 3.—			
Beheerskosten „ 850.—	f 2.540,35		
Reserve Dubieuse Vorderingen:			
Ulto. 1934 f 5.019.90			
Ulto. 1933 „ 4.458.80	„ 561,10		
Voordeelig expl. saldo	„ 11.569,80		
	f 14.671,25		f 14.671,25

3. WATERLEIDING.

Volg. No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1933	Uitbreiding en mutaties	Balans per 31 December 1934
	ACTIVA.			
	<i>Vaste bezittingen :</i>			
1	Bronnen	f 212.131 54	— —	f 212.131 54
2	Hoofdaanvoerleiding m/ kunstwerken ...	„ 3.551.872 32	— —	„ 3.551.872 32
3	Kabelbrug Wono- kromo	„ 56.751 75	— —	„ 56.751 75
4	Pompstations	„ 180.711 30	— —	„ 180.711 30
5	Hoogreservoirs	„ 534.354 08	— —	„ 534.354 08
6	Rivierwaterzuive- ringsinstallatie	„ 920.876 67	— —	„ 920.876 67
7	Stadsdistributienet ...	„ 2.923.919 91	f 3.870 75	„ 2.927.790 66
8	Watermeters	„ 1.299.632 86	— —	„ 1.299.632 86
8bis	Automaten t/b Inl. be- volking	„ 270.873 48	„ 1.177 63	„ 272.051 11
9	Algemeene gebouwen	„ 30.376 85	„ 13.508 43	„ 43.885 28
10	Auto's	„ 36.380 99	„ 1.24.939 06	„ 11.441 93
11	Woningen personeel ..	„ 78.079 09	— —	„ 78.079 09
12	Gereedschappen, werktuigen, etc. ...	„ 33.963 14	„ 1.063 40	„ 35.026 54
13	Terreinen	„ 85.574 30	— —	„ 85.574 30
14	Niet in gebruik zijnde activa	„ 53.450 —	— —	„ 53.450 —
		f 10.268 948 28	f 1.531 85	f 10.263.629 43
15	Bad- en Waschinrich- tingen	„ 262.897 43	„ 10.288 61	„ 273.186 04
		f 10.531.845 71	f 4.969 76	f 10.536 815 47
16	<i>Voorraden :</i>			
	a. Magazijn goederen :			
	Alg. Mag. Pesapen		f 68.980 56	
	Hulpmag. Ketabang		„ 3.637 35	
	b. Chemicaliën		„ 20.798 07	
	c. Opslagterrein Ngagel Gietijzer		„ 250 851 57	
	Gegalvaniseerd		„ 1.046 32	„ 345.313 87
17	<i>Debiteuren :</i>			
	a. i/z waterleverantie, onderhoud, enz.		f 96.946 10	f 10.882.129 34
	b. i/z verkochte auto's		„ 1.250 —	„ 98.196 10
18	<i>Dubieuze Debiteuren</i>			„ 5.353 26
19	<i>Belegde waarborgsommen</i>			
	a. bij de Gemeente-spaarbank		f 242.542 99	
	b. Gemeente Soerabaja		„ 464 —	„ 243.006 99

Volg. No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1934
	PASSIVA.	
20	<i>Kapitaal Gemeente Soerabaja:</i>	
	Waterleiding	f 7.504.443 49
	Bad- en Waschinrichtingen	„ 211.243 36
	a. Vaste bezittingen	f 7.715.686 85
	b. Voorraden	„ 345.313 87
		f 8.061.000 72
21	<i>Afschrijving:</i>	
	Waterleiding t/m 1933 f 2.481.331.22	
	in 1934 „ 277.854.72	f 2.759.185 94
	Bad- en Wasch. t/m '33 f 54.279.14	
	in 1934 „ 7.663.54	„ 61.942 68
		„ 2.821.128 62
22	<i>Waarborgsommen:</i>	
	i/z waterleverantie	f 10.882.129 34
	i/z aanleg van spruitleidingen	„ 242.542 99
		„ 464 —
		„ 243.006 99
23	<i>Reserve Dubieuse Dibiteuren</i>	„ 5.353 26
24	<i>Gemeente Soerabaja in R/C.</i>	„ 98.196 10

L A S T E N	1933	Raming 1934	1934
1. Waterleiding.			
A. Directe Kosten:			
Bezoldiging en vaste toelagen Bureau-, adm- en andere algem. kosten	f 184.287 30	f 135.805 —	f 134.994 70
Onderhoud leidingen en hoog-reservoir	„ 14.904 33	„ 13.619 —	„ 12.103 46
Rivierwatervoorziening	„ 37.141 98	„ 27.754 —	„ 26.633 20
Pomstations Oemboelan en Gempol	„ 10.744 36	„ 7.882 —	„ 4.740 46
Waterlevering door de Provincie	„ 59.067 24	„ 45.000 —	„ 41.990 99
Schadeloosstelling wegens wateronttrekking	„ 10.634 66	„ — —	„ — —
Watervrestrekking a/d Inl. bevolking	„ 24.782 72	„ 25.000 —	„ 21.863 70
Werken voor Derden	„ 32.332 23	„ 42.600 —	„ 40.544 25
Kosten Watermeterproefstation en watermeterwerkplaats	„ 38.982 45	„ 27.000 —	„ 26.103 20
Reserve Dubieuse Debiteuren	„ 11.257 97	„ 15.600 —	„ 14.738 20
	„ 2.985 32	„ — —	„ 3.101 53
	f 427.120 56	f 340.260 —	f 326.813 69
B. Uitkeeringen aan de Gemeente:			
Rente over het kapitaal	f 367.967 04	f 374.290 —	f 374.287 79
Afschrijving	„ 268.164 95	„ 298.575 32	„ 290.713 96
Aandeel in de kosten van pensioenen, verloven, wachtgelden etc.	„ 41.714 23	„ 32.730 —	„ 36.490 46
Aandeel in het kosten der 1e, 2e en 3e Afdeeling der Algem. Begrooting	„ 144.915 36	„ 128.395 —	„ 128.395 —
	f 822.761 58	f 833.990 32	f 829.887 21
C. Saldo Winst Waterleiding:	f 316 959 55	f 254.748 28	f 284.887 72
2. Bad- en Wasch inrichtingen.			
a. Directe Kosten:			
Loonen	f 30.248 15	f 30.000 —	f 28.504 71
Water	„ 37.017 35	„ 31.680 —	„ 32.667 40
Onderhoud, verlichting en diversen	„ 9.022 86	„ 8.000 —	„ 9.527 72
Verrekeningen met de Waterleiding	„ — —	„ 6.700 —	„ 6.700 —
	f 76.288 36	f 76.380 —	f 77.399 83
Rente over het kapitaal	f 9.505 18	f 9.600 —	f 9.596 43
Afschrijving	„ 6.983 07	„ 7.273 —	„ 7.229 68
	f 16.488 25	f 16.873 —	f 16.826 11

EN WASCHRIJCHINGEN.
over het jaar 1934.

39

60

B A T E N	1933	Raming 1934	1934
1. Waterleiding.			
Geleverd water via gewone meters	f 1.173.158 11	f 1.075.000 —	f 1.084.617 80
Geleverd water via muntmeters	„ 219.656 81	„ 215.000 —	„ 220.584 42
Meterhuur	„ 86.686 58	„ 90.000 —	„ 85.419 60
Werken voor Derden	„ 43.783 90	„ 33.750 —	„ 27.593 13
Overige baten	„ 34.335 77	„ 6.248 60	„ 17.221 77
Uitkeering van de Gemeente wegens:			
Rente van belegde waarborgsommen	„ 9.220 52	„ 9.000 —	„ 6.151 90
	<u>f 1.566.841 69</u>	<u>f 1.428.998 60</u>	<u>f 1.441.588 62</u>
2. Bad- en Waschinrichting.			
Opbrengst der baden	f 61.248 33	f 53.000 —	f 53.109 68
Saldo Verlies Bad- en Waschinr.	„ 31.528 28	„ 40.253 —	„ 41.116 26
	<u>f 92.776 61</u>	<u>f 93.253 —</u>	<u>f 94.225 94</u>

WATERLEIDING EN BAD-
Overzicht der vaste bezittingen en de
(Tevens toelichting)

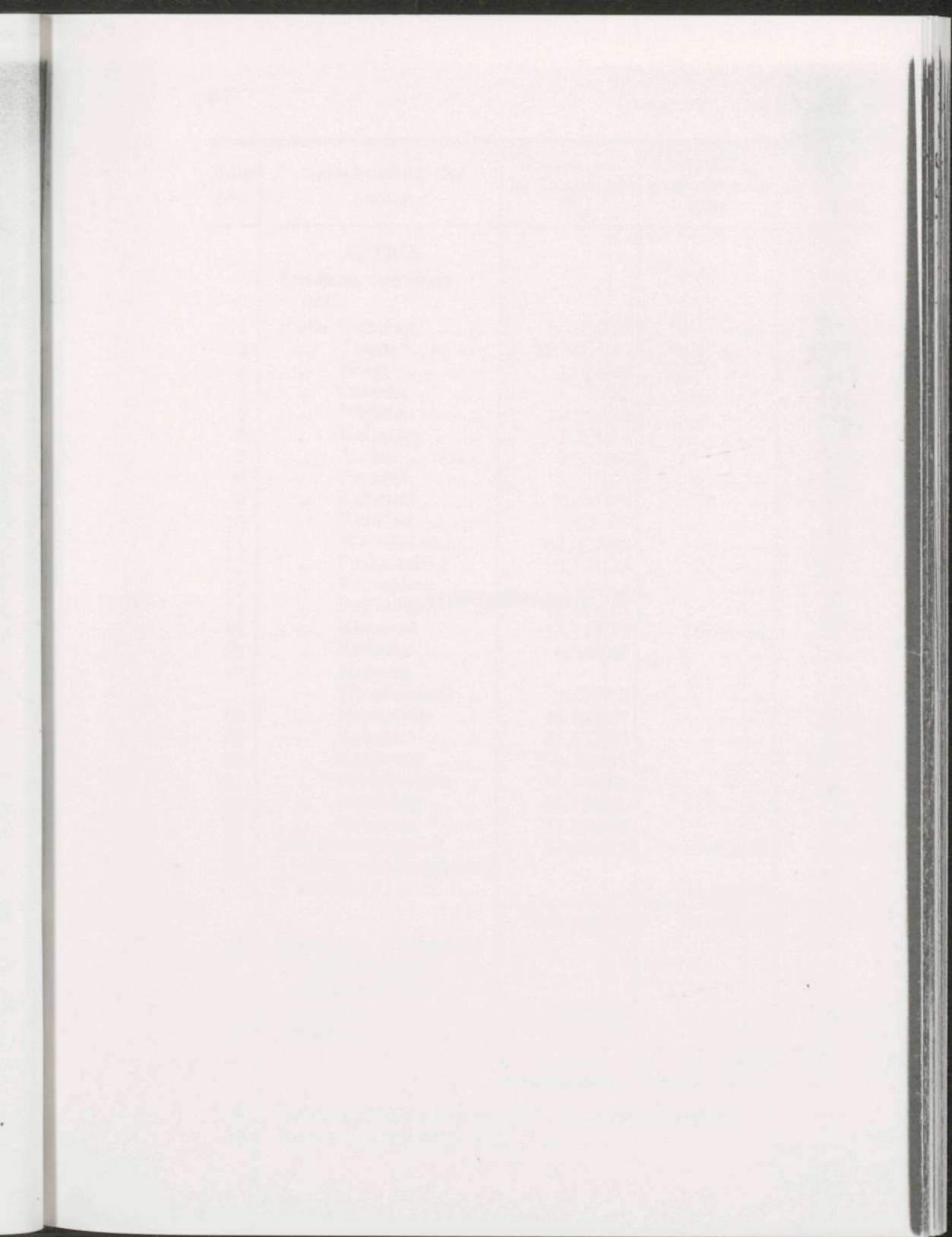
Rubriek	Benamingen	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en uitbreiding per ulto. 1933	Aanschaffing en mutaties in 1934	Aanschaffing en uitbreiding per ulto. 1934
1.	Bronnen.				
	a. Onderzoekkosten	10	f 5.940 76	— —	f 5.940 76
	b. Gebouwen, capteering, etc. ...	1 ¹ / ₂	„ 155.533 23	— —	„ 155.533 23
	c. Leidingen	2	„ 50.657 55	— —	„ 50.657 55
2.	Hoofdaanvoerl. m/ kunstwerken.		f 212.131 54	— —	f 212.131 54
	a. Overgenomen Gouvts. leiding.	1 ³ / ₄	f 878.811 39	— —	f 878.811 39
	b. 2e Hoofdaanvoerleiding	1 ³ / ₄	„ 1.076.726 —	— —	„ 1.076.726 —
	c. Oemboelanleiding	1 ³ / ₄	„ 1.596.334 93	— —	„ 1.596.334 93
			f 3.551.872 32	— —	f 3.551.872 32
3.	Kabelbrug Wonokromo.	1 ¹ / ₄	f 56.751 75	— —	f 56.751 75
4.	Pompstations.				
	a. Sidohardjo	1 ¹ / ₂	f 14.377 41	— —	f 14.377 41
	b. Gempol	1 ¹ / ₂	„ 96.026 90	— —	„ 96.026 90
	c. Oemboelan	1 ¹ / ₂	„ 70.306 99	— —	„ 70.306 99
			f 180.711 30	— —	f 180.711 30
5.	Hoogreservoirs.	1 ¹ / ₂	f 534.354 08	— —	f 534.354 08
6.	Rivierwaterzuiveringsinstallatie.				
	a. Basins, kelders, etc.	1 ¹ / ₄	f 528.533 78	— —	f 528.533 78
	b. Gebouwen, etc.	1 ³ / ₄	„ 105.456 12	— —	„ 105.456 12
	c. Machines, installatiën, etc.	4 ¹ / ₄	„ 62.898 95	— —	„ 62.898 95
	d. Leidingen, etc.	1 ³ / ₄	„ 198.853 79	— —	„ 198.853 79
	e. Spoorwegkruising	2	„ 25.134 03	— —	„ 25.134 03
			f 920.876 67	— —	f 920.876 67
7.	Stadsdistributienet.	1 ³ / ₄	f 2.923.919 91	f 3.870 75	f 2.927.790 66
8.	Watermeters.				
	a. Gewone meters	8 ¹ / ₂	f 578.285 71	— —	f 578.285 71
	b. Muntmeters	10	„ 721.347 15	— —	„ 721.347 15
8bis	Spruitleidingen en Automaten t/b Inlandsche bevolking.		f 1.299.632 86	— —	f 1.299.632 86
		6 ² / ₃	f 270.873 48	f 1.177 63	f 272.051 11
9.	Algemeene Gebouwen.	2	f 30.376 85	f 13.508 43	f 43.885 28
10.	Auto's.	25	f 36.380 99	f 24.939 06	f 11.441 93
11.	Woningen personeel.	2 ¹ / ₂	f 78.079 09	— —	f 78.079 09
12.	Gereedschappen, werktuigen, etc.	8	f 33.963 14	f 1.063 40	f 35.026 54
13.	Terreinen.	—	f 85.574 30	— —	f 85.574 30
14.	Niet in gebruik zijnde Activa.	—	f 53.450 —	— —	f 53.450 —
15.	Bad- en Waschinrichtingen.	2 ³ / ₄	f 262.897 43	f 10.288 61	f 273.186 04

EN WASCHINRICHTINGEN.

61

Daarop geboekte afschrijvingen.
(op de Balans)

Afschrijving per ulto. 1933	Afschrijving in 1934	Afschrijving per ulto. 1934	Boekwaarde per ulto. 1934	Opmerkingen
f 3.494 35	f 500 52	f 3.994 87	f 1.945 89	
47.524 42	„ 2.333 —	„ 49.857 42	„ 105.675 81	
15.323 04	„ 1.013 15	„ 16.336 19	„ 34.321 36	
f 66.341 81	f 3.846 67	f 70.188 48	f 141.943 06	
f 429.618 96	f 15.379 20	f 444.998 16	f 433.813 23	
117.476 81	„ 18.842 71	„ 136.319 52	„ 940.406 48	
28.187 84	„ 27.935 86	„ 56.123 70	„ 1.540.211 23	
f 575.283 61	f 62.157 77	f 637.441 38	f 2.914.430 94	
f 4.398 27	f 709 40	f 5.107 67	f 51.644 08	
f 2.720 40	f 179 71	f 2.900 11	f 11.477 30	In 1934 slechts 1 1/4 % afgeschreven ter corr. 1933.
1.351 46	„ 1.200 34	„ 2.551 80	„ 93.475 10	
983 20	„ 878 84	„ 1.862 04	„ 68.444 95	
f 5.055 06	f 2.258 89	f 7.313 95	f 173.397 35	
f 127.643 84	f 8.015 31	f 135.659 15	f 398.694 93	
f 74.945 60	f 6.606 67	f 81.552 27	f 446.981 51	
20.922 07	„ 1.845 48	„ 22.767 55	„ 82.688 57	
27.897 21	„ 2.673 22	„ 30.570 43	„ 32.328 52	
37.949 56	„ 3.479 94	„ 41.429 50	„ 157.424 29	
5.457 04	„ 502 68	„ 5.959 72	„ 19.174 31	
f 167.171 48	f 15.107 99	f 182.279 47	f 738.597 20	
f 823.209 21	f 51.168 60	f 874.377 81	f 2.053.412 85	
f 399.372 79	f 49.154 31	f 488.527 10	f 129.758 61	
206.404 98	„ 72.134 72	„ 278.539 70	„ 442.807 45	
f 605.777 77	f 121.289 03	f 727.066 80	f 572.566 06	
f 49.088 93	f 18.058 22	f 67.147 15	f 204.903 96	
f 2.974 15	f 607 54	f 3.581 69	f 40.303 59	
f 19.340 39	f 2.825 52	f 8.598 91	f 2.843 02	3 Auto's verkocht.
„ 13.567 —	„ 13.567 —	„ 8.598 91	„ 2.843 02	
f 24.020 95	f 1.951 98	f 25.972 93	f 52.106 16	
f 11.025 75	f 2.717 04	f 14.450 55	f 20.575 99	Overname van andere diensten.
„ 707 76	„ 707 76	„ 14.450 55	„ 20.575 99	
— —	— —	— —	f 85.574 30	
— —	— —	— —	f 53.450 —	
f 54.279 14	f 7.229 68	f 61.942 68	f 211.243 36	Corr. voorg. jaren.
„ 433 86	„ 433 86	„ 61.942 68	„ 211.243 36	



4. PASARBEDRIJF.

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1933	Uitbreiding en mutaties in 1934	Balans per 31 December 1934
	ACTIVA.			
	Loodsen, terreinen enz.			
1	Pasar Genteng	f 55.260 88	f — —	f 55.260 88
2	„ Toerie	„ 222.551 12	„ — —	„ 222.551 12
3	„ Bong	„ 1.865 40	„ — —	„ 1.865 40
4	„ Pabean	„ 7.726 31	„ — —	„ 7.726 31
5	„ Pegirian	„ 12.348 56	„ — —	„ 12.348 56
6	„ Kalianjar	„ 18.304 14	„ — —	„ 18.304 14
7	„ Ampel	„ 2.551 49	„ — —	„ 2.551 49
8	„ Peneleh	„ 5.537 09	„ — —	„ 5.537 09
9	„ Kalimati	„ 8.132 94	„ — —	„ 8.132 94
10	„ Pasirian	„ 3.407 97	„ — —	„ 3.407 97
11	„ Wonokromo ...	„ 63.372 85	„ — —	„ 63.372 85
12	„ Patjarkeling ...	„ 53.741 23	„ — —	„ 53.741 23
13	„ Karreplein ...	„ 3.409 54	„ — —	„ 3.409 54
14	„ Petjindilan ...	„ 18.174 13	„ — —	„ 18.174 13
15	„ Blaoeran	„ 16.112 75	„ 75.193 52	„ 91.306 27
16	„ Kaliasin	„ 4.380 46	„ — —	„ 4.380 46
17	„ Maspati (Boeboetan) ..	„ 3.377 03	„ — —	„ 3.377 03
18	„ Kepoetran ...	„ 45.436 07	„ — —	„ 45.436 07
19	„ Babaän	„ 45.573 93	„ — —	„ 45.573 93
20	„ Kapassan	„ 155.393 51	„ — —	„ 155.393 51
21	„ Krembangan ..	„ 36.749 93	„ — —	„ 36.749 93
22	„ Kembang	„ 58.139 80	„ — —	„ 58.139 80
23	„ Kepatian	„ 17.578 15	„ — —	„ 17.578 15
24	Vijf Buurtpassers:	„ 32.465 17	„ 15.413 18	„ 47.878 35
25	Twintig verplaatsbare loodsden	— —	„ 4.390 85	„ 4.390 85
		f 891.590 45	f 94.997 55	f 986.588 —
26	Ijshuisjes, warongs, wagenloodsen en paardenvoederplaats	„ 49.470 61	„ — —	„ 49.470 61
27	Inventaris	„ 3.771 81	„ ./. 25 50	„ 3.686 31
		f 944.772 87	f 94.972 05	f 1.039.744 92
28	Dubieuze Debiteuren wegens te vorderen huishuur			„ 50 —
29	Gemeente Soerabaja R/C			„ 1.834 68
				f 1.041.629 60

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1934
	PASSIVA.	
30	Kapitaal Gemeente Soerabaja	f 847.227 48
31	Afschrijving:	
	tot en met 1933	f 169.095 21
	in 1934	" 23.422 23
		f 1.039.744 92
32	Vooruitbetaalde pasargelden	f 1.822 68
	Vooruitbetaalde huishuur	" 12 — " 1.834 68
33	Reserve Dubieuse Debiteuren	" 50 —
		f 1.041.629 60

LASTEN	1933	Raming 1934	1934
a. Directe Uitgaven:			
Bezoldigingen en transportkosten	f 83.837 56	f 67.201 —	f 67.099 68
Werkloonen voor bewaking en reiniging	„ 37.383 93	„ 35.452 —	„ 35.541 40
Huishuurvergoeding	„ 21 —	„ 39 —	„ —
Bureau- en schrijfbehoeften, onderhoud meubilair en andere kleine uitgaven ..	„ 307 90	„ 250 —	„ 270 59
Telefoonkosten	„ 85 —	„ 90 —	„ 65 —
Uitrusting van het personeel	„ 29 65	„ 100 —	„ 35 01
Aanmaak pasarkaartjes, ...	„ 1.166 25	„ 1.250 —	„ 930 05
Verponding en grondhuur ...	„ 295 96	„ 1 321 —	„ 1.344 90
Verlichting en waterverbruik	„ 13.534 67	„ 14 550 —	„ 13.934 40
Onderhoud van pasars en inventaris	„ 6.501 30	„ 5.700 —	„ 4 235 43
Aanschaffing reinigingsmateriaal	„ 61 98	„ 200 —	„ 39 15
	f 142.725 20	f 126.153 —	f 123.495 61
b. Uitkeeringen aan de Gemeente:			
Rente over het kapitaal ...	f 34.582 43	f 35.690 —	f 35.681 19
Afschrijving	„ 22.119 17	„ 22 660 —	„ 23.444 73
Bijdrage in de kosten van pensioenen, wachtgelden en onderstanden	„ 9.194 08	„ 7.737 —	„ 7.605 51
Bijdragen in de kosten van verloven	„ 1.756 69	„ 674 —	„ 668 06
Aandeel i/d kosten der:			
1e Afd. Alg. Begr.	„ 6.651 60	„ 10.345 —	„ 10.345 —
2e Afd. Alg. Begr.	„ 10.605 65	„ 9.890 —	„ 9.890 —
3e Afd. Alg. Begr.	„ 1.721 37	„ 2.810 —	„ 2.810 —
7e Afd. Alg. Begr.	„ 27.044 91	„ 25.700 —	„ 25.700 —
Verzekeringspremies	— —	— —	— —
	f 113.675 90	f 115.506 —	f 116.144 49
c. Reserves	—, —	—, —	f 50 —
Saldo Winst	f 274.400 77	f 207 988 —	f 212.570 04

akening over 1934.

22

[illegible]

PASSEI

Overzicht der vaste bezittingen

(Tevens toelichting)

Rubriek	Benamingen	Afschrij- vings-per- centage	Aanschaffing en uitbreiding per ulto 1933	Aanschaffing en mutaties in 1934	Aanschaffing en uitbreiding per ulto 1934
1	Pasar Genteng	2 ¹ / ₂	f 55.260 88	— —	f 55.260 88
2	„ Toerie	2 ¹ / ₂	„ 222.551 12	— —	„ 222.551 12
3	„ Bong	6	„ 1.865 40	— —	„ 1.865 40
4	„ Pabean	6 ¹ / ₄	„ 7.726 31	— —	„ 7.726 31
5	„ Pegirian	4 ¹ / ₂	„ 12.348 56	— —	„ 12.348 56
6	„ Kalianjar	2 ³ / ₄	„ 18.304 14	— —	„ 18.304 14
7	„ Ampel	8	„ 2.551 49	— —	„ 2.551 49
8	„ Peneleh	2 ³ / ₄	„ 5.537 09	— —	„ 5.537 09
9	„ Kalimati	7	„ 8.132 94	— —	„ 8.132 94
10	„ Pasirian	3	„ 3.407 97	— —	„ 3.407 97
11	„ Wonokromo	2 ¹ / ₂	„ 63.372 85	— —	„ 63.372 85
12	„ Patjarkeling	2 ¹ / ₂	„ 53.741 23	— —	„ 53.741 23
13	„ Karreplein	5	„ 3.409 54	— —	„ 3.409 54
14	„ Petjindilan	2 ¹ / ₂	„ 18.174 13	— —	„ 18.174 13
16	„ Kaliasin	2 ¹ / ₂	„ 4.380 46	— —	„ 4.380 46
17	„ Maspati (Boeboetan)	2 ¹ / ₂	„ 3.377 03	— —	„ 3.377 03
25	„ 20 verplaatsbare loodsen .		— —	f 4.390 85	„ 4.390 85
			f 484.141 14	f 4.390 85	f 488.531 99
15	„ Blaieran	2 ¹ / ₂	f 16.112 75	f 25 593 52	f 41.706 27
	id grond	—	— —	„ 49.600 —	„ 49.600 —
			f 16.112 75	f 75.193 52	f 91.306 27
18	„ Kepoetran	3 ³ / ₄	f 20.005 93	— —	f 20.005 93
	id grond	—	„ 25.430 14	— —	„ 25.430 14
			f 45.436 07	— —	f 45.436 07
19	„ Babaän	2 ³ / ₄	f 34.272 93	— —	f 34.272 93
	id grond	—	„ 11.301 —	— —	„ 11.301 —
			f 45.573 93	— —	f 45.573 93
20	„ Kapasan	2 ³ / ₄	f 127.150 65	— —	f 127.150 65
	id grond	—	„ 28.242 86	— —	„ 28.242 86
			f 155.393 51	— —	f 155.393 51
21	„ Krembangan	2 ¹ / ₄	f 26.027 10	— —	f 26.027 10
	id grond	—	„ 10.722 83	— —	„ 10.722 83
			f 36.749 93	— —	f 36.749 93
	Transporteere		f 783.407 33	f 79.584 37	f 862.991 70

EDRIJF

daarop geboekte afschrijvingen
de Balans).

69

Afschrijving per ulto 1933	Afschrijving in 1934	Afschrijving per ulto 1934	Boekwaarde per ulto 1934
10.629 93 f	1.243 37 f	11.873 30 f	43.387 58
22.871 08 „	5.563 78 „	28.434 86 „	194.116 26
1.715 68 „	148 72 „	1.864 40 „	1 —
6.175 06 „	482 89 „	6.657 95 „	1.068 36
7.563 99 „	555 71 „	8.119 70 „	4.228 86
4.763 19 „	503 36 „	5.266 55 „	13.037 59
880 96 „	204 12 „	1.085 08 „	1.466 41
1 246 35 „	152 27 „	1.398 62 „	4.138 47
6.390 97 „	569 31 „	6.960 28 „	1.172 66
955 26 „	102 24 „	1.057 50 „	2.350 47
10.123 84 „	1.584 32 „	11.708 16 „	51.664 69
3.139 28 „	1.343 52 „	4.482 80 „	49.258 43
1.342 02 „	170 50 „	1.512 52 „	1.897 02
1.608 79 „	454 35 „	2.063 14 „	16.110 99
109 51 „	109 51 „	219 02 „	4 161 44
— — „	84 43 „	84 43 „	3.292 60
— — „	— — „	— — „	4.390 85
79.515 91 f	13.272 40 f	92.788 31 f	395.743 68
482 f	402 83 f	407 65 f	41.298 62
— — „	— — „	— — „	49.600 —
482 f	402 83 f	407 65 f	90.898 62
3.422 22 f	750 22 f	4.172 44 f	15.833 49
— — „	— — „	— — „	25.430 14
3.422 22 f	750 22 f	4.172 44 f	41.263 63
13.816 43 f	942 51 f	14.758 94 f	19.513 99
— — „	— — „	— — „	11.301 —
13.816 43 f	942 51 f	14.758 94 f	30.814 99
49.778 84 f	3.496 64 f	53.275 48 f	73.875 17
— — „	— — „	— — „	28.242 86
49.778 84 f	3.496 64 f	53.275 48 f	102.118 03
2.286 91 f	585 61 f	2.872 52 f	23.154 58
— — „	— — „	— — „	10.722 83
2.286 91 f	585 61 f	2.872 52 f	33.877 41
148.825 13 f	19.450 21 f	168.275 34 f	694.716 36

P A S S E N
Overzicht der vaste bezittingen
(Tevens toelichting)

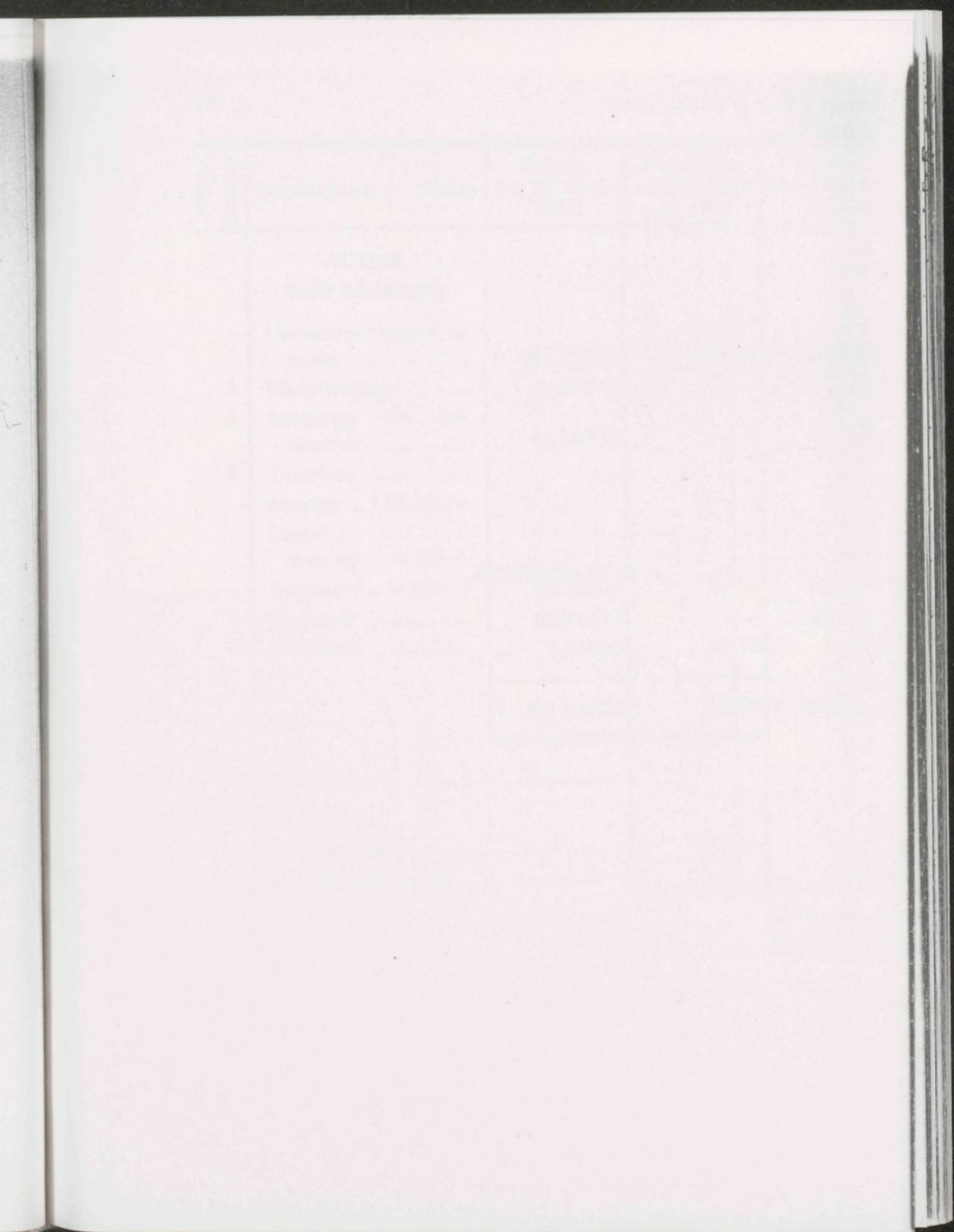
Rubriek	Benamingen	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en uitbreiding per ulto 1933	Aanschaffing en mutaties in 1934	Aanschaffing en uitbreiding per ulto 1934
22	„ Kembang transport id grond	2½/2 —	f 783.407 33 „ 55.856 80 „ 2.283 —	f 79.584 37 — — — —	f 862.991 7 „ 55.856 8 „ 2.283 —
			f 58.139 80	— —	f 58.139 80
23	„ Kepatian	—	f 1 —	— —	f 1 —
	id grond	—	„ 17.577 15	— —	„ 17.577 15
			f 17.578 15	— —	f 17.578 15
24	Buurtpasars:				
	Pasar Tembok Doekoeh	2½/2	f 11.298 78	f 1.575 74	f 12.874 52
	„ Dinojo Tangsi	„	„ 9.515 09	— —	„ 9.515 09
	„ Tambaksarie	„	„ 10.867 30	— —	„ 10.867 30
	„ Rustenburgerpad (Pesapen)	„	„ 392 —	„ 13.837 44	„ 14.229 44
	„ Goebeng Koeboeran	„	„ 392 —	— —	„ 392 —
			f 32.465 17	f 15.413 18	f 47.878 35
26	Ijshuisjes	5	f 4.198 60	— —	f 4.198 60
	Warongs	5	„ 7.968 49	— —	„ 7.968 49
	Wagenloods Willemskade	2	„ 36.542 68	— —	„ 38.542 68
	Voederplaats Bibis	10	„ 760 84	— —	„ 760 84
			f 49.470 61	— —	f 49.470 61
27	Inventaris	10	f 3.711 81	f 25 50	f 3.686 31
			f 944.772 87	f 94.972 05	f 1.039.744 92

EDRIJF

71

daarop geboekte afschrijvingen
de Balans).

Afschrijving per ulto 1933	Afschrijving in 1934	Afschrijving per ulto 1934	Boekwaarde per ulto 1934	Opmerkingen.
148.825 13 f	19.450 21 f	168.275 34 f	694.716 36	
3.878 36 „	1.396 23 „	5.274 79 „	50.582 01	
— —	— —	— —	2.283 —	
3 878 36 f	1.396 43 f	5.274 79 f	52.865 01	
— —	— —	— —	1 —	
— —	— —	— —	17.577 15	
— —	— —	— —	17 578 15	
9 80 f	282 48 f	292 28 f	12.582 24	
9 80 „	237 88 „	247 68 „	9.267 41	
243 15 „	271 67 „	514 82 „	10.352 48	
9 80 „	9 80 „	19 60 „	14.209 84	
9 80 „	9 80 „	19 60 „	372 40	
282 35 f	811 63 f	1.093 91 f	46.784 37	
1.049 69 f	209 93 f	1.259 62 f	2.938 98	
4.967 54 „	398 42 „	5.365 96 „	2.602 53	
8.116 93 „	730 85 „	8.847 78 „	27.694 90	
— — „	76 08 „	76 08 „	684 76	
14.134 16 f	1.415 28 f	15.549 44 f	33.921 17	
1.975 21 f	371 18 f	2.323 89 f	1.362 42	
„ „	22 50			
169.095 21 f	23.422 23 f	192.517 44 f	847.227 48	



5. SLACHTHUIS.

Volg- nummer	Omschrijving der posten	Balans per 31 Dec. 1933		Uitbreiding en Mutaties in 1934		Balans per 31 Dec. 1934	
	ACTIVA.						
	Vaste bezittingen.						
1	Gebouwen, wegen en goten	f 204.857	02	f 348 85	f 205.205	87	
2	Dienstwoning	„ 10.014	96	„ — —	„ 10.014	96	
3	Inrichting van het abattoir	„ 43.949	12	„ — —	„ 43.949	12	
4	Terreinen						
	Abattoir .. f 52.145.—						
	Dienst- woning „ 1.800.—						
	Veepasser „ 21.022.—	„ 74.967	—	„ — —	„ 74.967	—	
5	Veepasar	„ 55.812	17	„ — —	„ 55.812	17	
6	Inventaris	„ 1.934	23	„ 87 70	„ 2.021	93	
		f 391.534	50	f 436 55	f 391.971	05	
7	Debiteuren						
	Veepasar			f 1.050	—		
	Koelieloodsen			„ 30	—	„ 1.080	—
					f 393.051	05	

31 December 1934

Volg- nummer	Omschrijving der posten	Balans per 31 Dec. 1934
	PASSIVA.	
8	Kapitaal Gemeente Soerabaja	f 339.591 48
9	Afschrijving tot en met 1933	f 44.138 03
	in 1934	„ 8.241 54 „ 52.379 57
		f 391.971 05
10	Gemeente Soerabaja in R/C	„ 1.080 —
		f 393.051 05

LASTEN	1933	Raming 1934	1934
A. Directe Uitgaven.			
Bezoldiging en transport- toelagen	f 10.597 50	f 8.017 —	f 7.966 40
Koelie- en andere loonen ...	" 8.918 69	" 8.387 50	" 8.091 52
Bureau- en schrijfbehoe- ften, laboratoriumbenoo- digdheden, telefoonkos- ten e.a. kleine uitgaven ..	" 979 76	" 890 —	" 613 45
Onderhoud gebouwen en inventaris	" 3.197 54	" 3.200 —	" 1.037 70
Verlichting waterverbruik en brandstoffen voor de stoomketel	" 8.225 78	" 7.100 —	" 7.133 18
	f 31.919 27	f 27.594 50	f 24.842 25
B. Uitkeeringen a/d Ge- meente.			
Rente over het Kapitaal ...	f 16.318 57	f 15.981 —	f 15.980 22
Afschrijving	" 8.207 26	" 8.210 —	" 8.241 54
Bijdrage in de kosten van pensioen, wachtgelden, onderstanden en verloven	" 896 01	" 500 —	" 420 —
Aandeel in de kosten der 1e Afd. Alg. Begr.	" 2.502 49	" 3.410 —	" 3.410 —
Aandeel in de kosten der 2e Afd. Alg. Begr.	" 4.545 28	" 4.240 —	" 4.240 —
Aandeel in de kosten der 3e Afd. Alg. Begr.	" 573 79	" 1.125 —	" 1.125 —
Aandeel in de kosten der 7e Afd. Alg. Begr.	" 5.475 —	" 1.825 —	" 1.825 —
Aandeel in de kosten der 10e Afd. Alg. Begr.	" 22.761 65	" 27.380 —	" 27.380 —
Verzekeringspremii	" — —	" — —	" — —
Totaal	f 61.280 05	f 62.671 —	f 62.621 76
Saldo Winst	f 76.579 98	f 83.494 50	f 82.089 18
	f 169.779 30	f 173.760 —	f 169.553 19

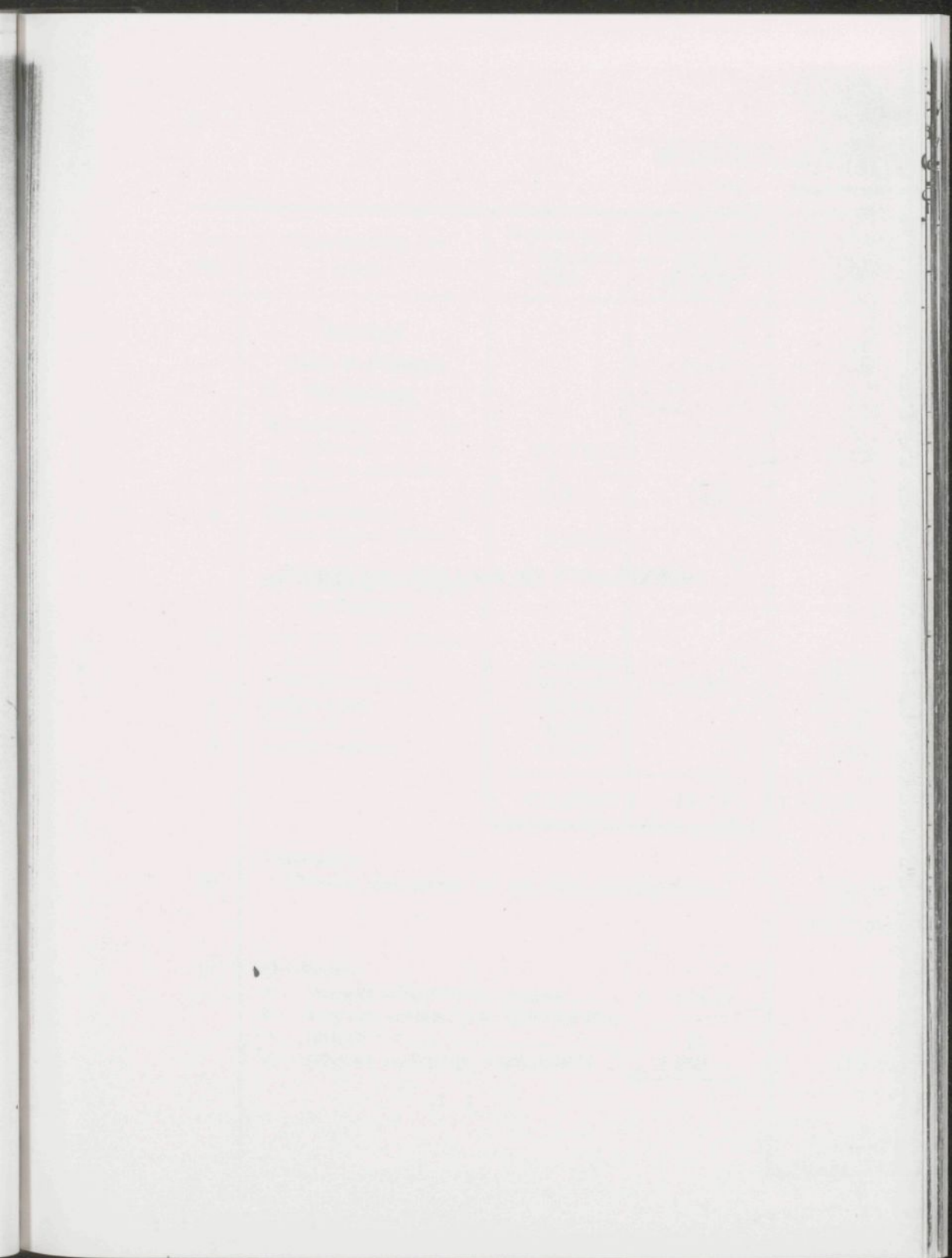
1

SLACHT-
Overzicht der vaste bezittingen en
(Tevens toelichting)

Rubriek	Benamingen	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en Uitbr. ulto. 1933	Aanschaffing en Uitbr. in 1934
I	Gebouwen, wegen en goten:			
	a. Kantoorgebouw	1 ³ / ₄ %	f 12.000 —	— —
	b. Abattoirgebouw	„	f 139.907 —	f 348 85
	c. Rijwielbewaarplaats	„	1.387 50	— —
	d. Varkensstal, c.a.	„	20.201 60	— —
	e. Kosten der leening	„	6.697 50	— —
	f. Wegen, goten e.d.	„	24.206 42	— —
	g. Slagersverblijf en bijbehoo- rend privaatgebouw	„	457 —	— —
			f 204.857 02	f 348 85
II	Dienstwoning	1 ³ / ₄ %	f 10.014 96	— —
III	Inrichting van het abattoir			
	a. Beweegbare	10 %	f 27.275 60	— —
	b. Onbeweegbare	3 ¹ / ₂ %	„ 16.673 52	— —
			f 43.949 12	— —
IV	Terreinen.			
	a. Abattoir c.a.	—	f 52.145 —	— —
	b. Dienstwoning	—	„ 1.800 —	— —
	c. Veepasar	—	„ 21.022 —	— —
			f 74.967 —	— —
V	Veepasser.	1 ³ / ₄ %	f 55.812 17	— —
VI	Inventaris.	10 %	f 1.934 23	f 87 70
			f 391.534 50	f 436 55

de daarop geboekte afschrijvingen
(op de Balans).

Aanschaffing en Uitbr. ulto. 1934		Afschrijving ulto. 1933		Afschrijving in 1934		Afschrijving ulto. 1934		Boekwaarde ulto. 1934	
f	12.000 —	f	1.350 —	f	210 —	f	1.560 —	f	10.440 —
„	40.255 85	„	13.077 30	„	2.448 37	„	15.525 67	„	124.730 18
„	1.387 50	„	99 92	„	24 28	„	124 20	„	1.263 30
„	20.201 60	„	1.084 59	„	353 53	„	1.438 12	„	18.763 48
„	6.697 50	„	686 49	„	117 21	„	803 70	„	5.893 80
„	24.206 42	„	2.353 45	„	423 61	„	2 777 06	„	21.429 36
„	457 —	„	— —	„	8 —	„	8 —	„	449 —
f	205.205 87	f	18.651 75	f	3 585 —	f	22.236 75	f	182.969 12
f	10.014 96	f	805 90	f	175 26	f	981 16	f	9.033 80
f	27.275 60	f	16 365 36	f	2.727 56	f	19.092 92	f	8.182 68
„	16 673 52	„	3.417 18	„	583 59	„	4.000 77	„	12.672 75
f	43.949 12	f	19.782 54	f	3.311 15	f	23.093 69	f	20.855 43
f	52.145 —	„	— —	„	— —	„	— —	f	52.145 —
„	1.800 —	„	— —	„	— —	„	— —	„	1.800 —
„	21.022 —	„	— —	„	— —	„	— —	„	21.022 —
f	74.967 —	„	— —	„	— —	„	— —	f	74.967 —
f	55.812 17	f	4.392 49	f	976 71	f	5.369 20	f	50.442 97
f	2.021 93	f	505 35	f	193 42	f	698 77	f	1.323 16
f	391.971 05	f	44.138 03	f	8.241 54	f	52.379 57	f	339.591 48



H
3
ve
de
op

6. WERKPLAATS EN ROLLEND MATERIEEL.

WERKPLAATS ERG

Balans per 31 Dec

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1933	Uitbreiding en mutaties in 1934	Balans per 31 December 1934
	ACTIVA.			
	Vaste bezittingen.			
	A. Werkplaats.			
1.	Werkplaats en terreinkosten	f 25.706 42	f — —	f 25.706 42
2.	Woningen personeel ..	„ 2.105 64	„ — —	„ 2.105 64
3.	Machines	„ 23.705 —	„ 1.900 —	„ 21.805 —
4.	Gereedschappen en inventarisartikelen .	„ 4.254 85	„ — —	„ 4.254 85
	B. Rollend Materieel en Pompen.			
5.	Garages en terreinkosten	„ 23.029 01	„ — —	„ 23.029 01
6.	Vrachtauto's e.a.	„ 189.224 75	„ 52.950 —	„ 136.274 75
7.	Wegwalsen	„ 173.000 —	„ — —	„ 173.000 —
8.	Pompen	„ 6.300 —	„ — —	„ 6.300 —
9.	Latrinemotoren	„ 12.240 —	„ — —	„ 12.240 —
		f 459.565 67	f 54 850 —	f 404.715 67
	Vorraden			
10.	Diverse materialen en bedrijfsbenodigdheden.			„ 6.013 81
				f 410.729 48
	Debiteuren			
11.	a. wegens uitgevoerde orders	f 115.78		
	b. wegens verhuur van Rollend Materieel	„ 25.—		
	c. wegens verkochte vrachtauto's ...	„ 2.250.—		„ 2.390 78
				f 413.120 26

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1934
	PASSIVA.	
12.	Kapitaal Gemeente Soerabaja.	
a.	Vaste bezittingen	f 147.927 24
b.	Vorraden	,, 6.013 81 f 153.941 05
13.	Afschrijving	
	tot en met 1933	f 277.929 80
	in 1934	,, 21.141 37,, 256.788 43
		f 410.729 48
14.	Gemeente Soerabaja R/C	,, 2.390 78
		f 413.120 26

L A S T E N	1933	Raming 1934	1934
I. Directe lasten.			
A. Werkplaats.			
Bezoldiging van het personeel Bureau- en schrijfbehoeften, wisselvallige transportkosten e.a. kleine uitgaven.....	f 14 886 —	f 10.854 —	f 10 852 70
Telefoonkosten	„ 383 42	„ 1.545 —	„ 146 87
Bewaking en verlichting	„ 180 —	„ 180 —	„ 180 —
Onderhoud van gebouwen en wegen	„ 680 96	„ 700 —	„ 631 67
Verbruiksartikelen en kleine gereedschappen	„ 643 09	„ 650 —	„ 376 48
Onderhoud machines en gereedschappen	„ 2.342 22	„ 2.000 —	„ 1.769 01
Werkloonen	„ 567 05	„ 600 —	„ 393 50
Materialen	„ 22.667 78	„ 10.000 —	„ 10.443 03
Afgekeurde materialen	„ 29.320 70	„ 17.000 —	„ 20 206 72
Kosten van taxikeuring	„ 762 10	„ —	„ —
Uitkeering aan den taxikeurmeester	„ — —	„ 700 —	„ 460 30
Totaal	f 72.433 32	f 46.029 —	f 47.260 28
B. Rollend Materieel en Pompen.			
Bediening	f 12.088 92	f 5.680 —	f 5.380 07
Onderhoud	„ 8.780 19	„ 7.660 —	„ 5 553 78
Banden	„ 13 05	„ 1.800 —	„ 191 15
Brandstoffen	„ 8.675 44	„ 10.850 —	„ 8.847 43
Ketelinspectie	„ 150 80	„ 150 —	„ 150 80
Beheerskosten Werkplaats ...	„ 6.300 —	„ 4.600 —	„ 4.600 —
Totaal	f 36.008 40	f 30.740 —	f 24.723 23
II. Uitkeeringem a/d Gemeente.			
A. Werkplaats.			
Rente over het kapitaal	f 2 024 93	f 1.912 —	f 1.842 81
Afschrijving	„ 2.451 15	„ 2.450 —	„ 2.451 15
Bijdrage in de kosten van pensioenen, verloven etc.	„ 1.836 20	„ 1.800 —	„ 1.695 90
Aandeel in de kosten der 1e Afd. Alg. Begr.	„ 3.393 08	„ 3.430 —	„ 3.430 —
Aandeel in de kosten der 2e Afd. Alg. Begr.	„ 12.120 74	„ 11.300 —	„ 11.300 —
Aandeel in de kosten der 3e Afd. Alg. Begr.	„ 2.868 95	„ 1.690 —	„ 1.690 —
Verzekeringspremiën	„ — —	„ — —	„ — —
Totaal	f 24.695 05	f 22 582 —	f 22.409 86
B. Rollend Materieel en Pompen.			
Rente over het kapitaal	f 7.815 —	f 6.840 —	f 6.838 45
Afschrijving	„ 22.529 41	„ 23.591 —	„ 21.753 93
Verzekeringspremiën	„ — —	„ — —	„ — —

ROLLEND MATERIEEL.

85

ver 1934.

B A T E N	1933	Raming 1934	1934
A. Werkplaats.			
Verrekende loonen	f 20 541 03	f 10.000 —	f 10.443 03
Verrekende materialen	„ 29.320 70	„ 17.000 —	„ 20,191 11
Opslag voor algemeene kosten	„ 18.775 08	„ 10.000 —	„ 5 152 56
Ontvangsten wegens ver- richte werkzaamheden ...	f 68.636 81	f 37.000 —	f 35.786 70
Verrekeningen met div. diensten en R. M.	„ — —	„ 17.300 —	„ 17.300 —
Opbrengst taxikeuring	„ — —	„ 3.800 —	„ 3.807 —
Andere ontvangsten	„ 28 50	„ 1.165 —	„ 1.165 70
Verliessaldo werkplaats	„ 28.463 06	„ 9.346 —	„ 11 610 74
	f 97.128 37	f 68.611 —	f 69.670 14
B. Rollend Materieel en Pompen.			
Huur Rollend materieel en pompen	f 50.537 13	f 39.500 —	f 43.629 60
Verliessaldo Rollend mate- rieel en pompen	„ 15.815 68	„ 21.671 —	„ 9.686 01
	f 66.352 81	f 61.171 —	f 53.315 61

WERKPLAATS EN

Overzicht der vaste bezittingen e.d.

(Tevens toelichting e.d.)

Rubriek	Benamingen	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en uitbreiding ulto. 1933	Aanschaffing en uitbreiding in 1934	Aanschaffing en uitbreiding ulto. 1934
A. Werkplaats.					
1	Gebouw en terreinkosten				
a	Werkplaats kantoren e.d.	3 $\frac{0}{10}$ f	18.677 41	— — f	18.677 41
b	Verharding terrein	7 $\frac{1}{4}$ $\frac{0}{10}$ „	4.610 01	— — „	4.610 01
c	Kosten afkoop rechten grond ...	2 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ „	2.419 —	— — „	2.419 —
			f 25.706 42	— — f	25.706 42
2	Woning personeel	3 $\frac{0}{10}$ f	2.105 64	— — f	2.105 64
3	Machines	4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ f	23.705 —	f $\frac{1}{100}$ 1.900 —	f 21.805 —
4	Gereedschappen en verdere in- ventaris	10 $\frac{0}{10}$ f	4.254 85	— — f	4.254 85
	Totaal Werkplaats		f 55.771 91	f $\frac{1}{100}$ 1.900 —	f 53.871 91
B. Rollend Materieel.					
5	Garages en terreinkosten				
a	Oude garages	3 $\frac{0}{10}$ f	12.000 —	— — f	12.000 —
b	Nieuwe garages	3 $\frac{0}{10}$ „	4.000 —	— — „	4.000 —
c	Verharding terrein	7 $\frac{1}{4}$ $\frac{0}{10}$ „	4.610 02	— — „	4.610 02
d	Afkoop rechten grond	2 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ „	2.418 99	— — „	2.418 99
			f 23.029 01	— — f	23.029 01
6	Vrachtauto's (met aanhangwa- gens)	9 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$ f	189.224 75	f $\frac{1}{100}$ 52.950 —	f 136.274 75
7	Wegwalsen	4 $\frac{0}{10}$ f	173.000 —	— — f	173.000 —
8	Pompen (diverse)	8 $\frac{3}{4}$ $\frac{0}{10}$ f	6.300 —	— — f	6.300 —
9	Latrinemotoren	8 $\frac{3}{4}$ $\frac{0}{10}$ f	12.240 —	— — f	12.240 —
	Totaal Rollend Materieel		f 403.793 76	f $\frac{1}{100}$ 52.950 —	f 350.843 76
	Algemeen Totaal		f 459.565 67	f $\frac{1}{100}$ 54.850 —	f 404.715 67

HOLLAND MATERIEEL

daarop geboekte afschrijvingen.
 de Balans).

schrijving ult. 1933	Afschrijving in 1934	Afschrijving ult. 1934	Boekwaarde ult. 1934	Opmerkingen.
5.263 70 f	560 32 f	5.824 02 f	12.853 39	Overgave aan andere diensten
1.990 54 "	334 23 "	2.324 77 "	2.285 24	
362 81 "	60 40 "	423 29 "	1.995 71	
7.617 05 f	955 03 f	8.572 08 f	17.134 34	
621 51 f	63 17 f	684 68 f	1.420 96	
13.222 30 f	1.007 46 f	12.915 56 f	8.889 44	
" / 1.314 20				
1.337 35 f	425 49 f	1.762 84 f	2.492 01	
22.798 21 f	2.451 15 f	23.935 16 f	29.936 75	
" / 1.314 20				
6.876 85 f	360 — f	7.236 85 f	4.763 15	Verkochte vrachtanto's
680 — "	120 — "	800 — "	3.200 —	
1.990 55 "	334 23 "	2.324 78 "	2.285 24	
362 78 "	60 47 "	423 25 "	1.995 74	
9.910 18 f	874 70 f	10.784 88 f	12.244 13	
" / 12.746 90				
129.655 74 "	44.32 25 f	98.370 39 f	37.904 36	
99.379 — f	6 600 — f	105.979 — f	67.021 —	
4.813 75 f	668 25 f	5.482 — f	818 —	
11.372 92 f	864 08 f	12.237 — f	3 —	
255.131 59 f	21.753 93 f	232.853 27 f	117.990 49	
" 44.032 25				
277.929 80 f	24.205 08 f	256.788 43 f	147.927 24	
" / 45.346 45				



H
le
pp
s

7. PUBLIEKE WERKEN.

Volg No.	Omschrijving der posten	Balans per 31 December 1933		Uitbreiding en mutaties		Balans per 31 December 1934	
	ACTIVA.						
1	Vaste bezittingen						
	a. Gebouwen	f	39.152 99	—	—	f	39.152 99
	b. Gereedschappen en verdere inven- taris	„	8.536 85	f	207 50	„	8.744 35
		f	47.689 84	f	207 50	f	47.897 34
2	Vorraden						
	B.P.M.-fusten, tanks, etc.					„	1.074 50
3	Debiteuren						
	wegens uitgevoerde Werken voor Derden.					„	2.556 75
4	Dubieuze Debiteuren						
	wegens uitgevoerde Werken voor Derden.	f	188 04				
	wegens te vorderen Huishuren. .	„	834 30			„	1.022 34
5	Gemeente Soerabaja: v/Waarborgsommen v/uit- voering van Werken voor Derden.					„	1.293 05
						f	53.843 98

WERKEN

December 1934.

91

Volg No.	Omschrijving der posten		Balans per 31 December 1934
	PASSIVA.		
6	Kapitaal Gemeente Soerabaja Vaste bezittingen		f 38.586 31
7	Afschrijving tot en met 1933	f 8.517 57	
	in 1934	„ 793 46	
			„ 9.311 03
8	Bat. Petr. Mij. in Rek./Crt. Fustenrekening	f 612 50	
	Exporttankrekening	„ 34 —	
			„ 646 50
9	Reserve Dubieuze Debiteuren		„ 1.022 34
10	Waarborgsommen v/ uitvoering van Werken voor Derden		„ 1.293 05
11	Gemeente Soerabaja in Rek./Crt.		„ 2.984 75
			f 53.843 98

PUBLIEKE
Overzicht der vaste bezittingen en
(Tevens toelichting)

Rubriek	Benamingen	Afschrij- vings per- centage.	Aanschaffing en uitbreiding per ult. 1933	Uitbreiding en mutaties in 1934	Aanschaffing en uitbreiding per ult. 1934
	Gebouwen:				
1a.	Loodsen Pandegeling	2½	f 19.261 09	— —	f 19.261 09
	Loodsen N. I. S. laan	2½	„ 19.891 90	— —	„ 19.891 90
	Loodsen Gembong	—	P. M.	— —	— —
			f 39 152 99	— —	f 39.152 99
1b.	Gereedschappen en verdere inventaris.....	10	f 8.536 85	f 207 50	f 8.744 35
			f 47.689 84	f 207 50	f 47.897 34

WERKEN

93

De daarop geboekte afschrijvingen
op de Balans).

Afschrijving per ultimo 1933		Afschrijving in 1934		Afschrijving per ultimo 1934		Boekwaarde per ultimo 1934		Opmerkingen.
2 889 12	f	481 52	f	3.370 64	f	15.890 45		
2.475 90	„	497 30	„	2.973 20	„	16 918 70		
— —		— —		— —		— —		
5.365 02	f	978 82	f	6.343 84	f	32.809 15		
3.152 55	f	853 69	f	2.967 19	f	5.777 16		
	„	„ 1.039 05						Correctie 1933.
8 517 57	f	793 46	f	9 311 03	f	38 586 31		

LASTEN	1933	Raming 1934	1934
A. Directe Uitgaven:			
Bezoldigingen en transport- toelagen	f 147.628 11	f 101.256 —	f 101.264 32
Bureau- en schrijfbehoeften, wisselvallige transport- kosten, etc.	„ 2.916 40	„ 3.715 —	„ 3.625 51
Abonnementen op periodie- ken	„ 160 —	„ 160 —	„ 126 15
Telefoonkosten	„ 207 50	„ 200 —	„ 185 —
Onderhoud van gebouwen en meubilair	„ 561 10	„ 555 —	„ 401 64
Meetbrieven en kosten van inlichtingen bij het ka- daster	„ 132 76	„ 100 —	„ 101 —
Instrumenten	„ — —	„ 100 —	„ 17 90
Loonen voor opname en kaarteering	„ 4.542 16	„ 3.500 —	„ 2.704 75
Maken en stellen van merk- teekens	„ 224 79	„ 160 —	„ 152 45
Grondboringen	„ 204 40	„ 50 —	„ — —
Fotografische opnamen	„ 86 72	„ 70 —	„ 55 51
Loonen voor uit te voeren werken	„ 99.259 39	„ 101.000 —	„ 88.800 41
Materialen en andere uit- gaven	„ 231.904 23	„ 216.000 —	„ 204.015 40
	f 487 827 56	f 426.866 —	f 401.450 04
B. Uitkeeringen a/d Gemeente:			
Rente over het kapitaal ...	f 2.106 30	f 1.850 —	f 1.849 71
Afschrijving	„ 2.267 46	„ 2.268 —	„ 1.832 51
Aandeel in de kosten van pensioenen, wachtgelden en onderstanden	„ 25.782 27	„ 25.899 —	„ 24.510 81
Aandeel in de kosten van verloven	„ 20.539 36	„ 18.976 —	„ 18.974 47
Aandeel in de kosten der 1e Afd. Alg. Begr.	„ 12.450 40	„ 18.105 —	„ 18.105 —
Aandeel in de kosten der 2e Afd. Alg. Begr.	„ 3.030 19	„ 2.830 —	„ 2.830 —
Aandeel in de kosten der 3e Afd. Alg. Begr.	„ 2.868 95	„ 2.810 —	„ 2.810 —
Verzekeringpremiën	„ — —	„ — —	„ — —
	f 69.044 93	f 72.738 —	f 70.912 50
C. Reserves:			
Reserve op Dubieuse Vor- deringen	f — —	f — —	f 64 60

BATEN	1933	Raming 1934	1934
Bijdrage van den dienst van Bouw- en Woningtoe- zicht	f 20.750 —	f 20.230 —	f 20.230 —
Bijdrage van de Betonwerk- plaats	„ 4.716 43	„ 3 825 —	„ 3.823 28
Bijdrage van de Asphaltbe- toninstallatie	„ 9.908 95	„ 1.579 —	„ 1.578 12
Kosten van projectwerk ten behoefte der Bedrijven ...	„ 14.353 —	„ — —	„ . — —
Ontvangsten wegens uitge- voerde werken	„ 403.524 09	„ 379.000 —	„ 345.020 69
Andere gewone ontvang- sten	„ 848 38	„ 200 —	„ 931 89
Binnengekomen op reeds afgeschreven vorderingen	„ 15 75	„ — —	„ 37 50
Uitkeering door de Ge- meente wegens verstrekte adviezen	„ — —	„ 29.500 —	„ 28 651 92
Uitkeering door de Ge- meente ter dekking van de algemeene kosten	„ 102.755 89	„ 65.270 —	„ 72.153 83



8. BETONWERKPLAATS.

Volg- nummer	Omschrijving der posten :	Balans per 31 Dec. 1933	Uitbr. en mutaties in 1934	Balans per 31 Dec. 1934
	ACTIVA.			
	Vaste bezittingen.			
1	Gebouwen	f 32.832 29	f 52 50	f 32.884 79
2	Gereedschappen en werktuigen	„ 7.417 85	— —	„ 7.417 85
3	Terreinen	„ 22.686 70	— —	„ 22.686 70
		<u>f 62.936 84</u>	<u>f 52 50</u>	<u>f 62.989 34</u>
4	Voorraden :			
	Betonproducten		f 5.095 88	
	Materialen		„ 412 62	„ 5.508 50
5	Gemeente Soerabaja in R/C			„ 225 —
				<u>f 68.722 84</u>

cember 1934.

Volg- nummer	Omschrijving der posten :	Balans per 31 Dec. 1934	
	PASSIVA.		
6	Kapitaal Gemeente Soerabaja		
	a. Vaste bezittingen	f 58.756 48	
	b. Voorraden	„ 5.508 50	
			f 64.264 98
7	Afschrijving		
	tot en met 1933	f 2.670 26	
	in 1934	„ 1.562 60	
			„ 4.232 86
8	Crediteuren		„ 225 —
			f 68.722 84

LASTEN	1933	Raming 1934	1934
A. Directe Uitgaven:			
Werkloonen	f 5.887 65	f 6.000 —	f 4.423 03
Stroomlevering	„ 290 10	„ 300 —	„ 210 65
Materialen en gereedschap- pen	„ 9.590 70	„ 8.000 —	„ 8.189 83
Onderhoud	„ 113 82	„ 150 —	„ 75 02
Transport betonwerk	„ 1.942 77	„ 2.000 —	„ 1.569 69
Totaal	f 17.825 04	f 16.450 —	f 14.468 22
B. Uitkeeringen aan de Gemeente:			
Rente over het kapitaal ...	f 3.097 07	f 3.050 —	f 3.042 62
Afschrijving	„ 1327 67	„ 1.328 —	„ 1.562 60
Verzekeringspremiën	— —	— —	— —
Totaal	f 4.424 74	f 4.378 —	f 4.605 22
C. Uitkeeringen aan het bedrijf P. W.			
Aandeel in de personeels- en verdere Alg. kosten	f 3.800 —	f 3.225 —	f 3.223 28
Aandeel in de kosten van het bedrijf in die der Alg. Begr.	„ 916 43	„ 600 —	„ 600 —
	f 4.716 43	f 3.825 —	f 3.823 28
	f 26.966 21	f 24.653 —	f 22.896 72

VERKPLAATS

• 101

akening over 1934.

[illegible]

BETONWERK

Overzicht der vaste bezittingen
(tevens toelichting)

Rubriek	Benamingen.	Afschrij- vings- percen- tage	Aanschaffing en Uitbr. ulto 1933.	Aanschaffing en Uitbr. in 1934.	Aanschaffing en Uitbr. ulto 1934.
1	Gebouwen	2 1/2 %	f 32.832 29	f 52 50	f 32.884 7
2	Gereedschappen, werktuigen.	10 %	„ 7.417 85	— —	„ 7.417 8
3	Terreinen	—	„ 22.686 70	— —	„ 22.686 7
			f 62.936 84	f 52 50	f 62.989 3

P L A A T S.

103

En de daarop geboekte afschrijvingen
(ing op de balans)

Afschrijving ulto 1933.		Afschrijving in 1934.		Afschrijving ulto 1934.		Boekwaarde ulto 1934.	
1.629	41 f	820	81 f	2.450	22 f	30.434	57
1.040	85 „	741	79 „	1.782	64 „	5.635	21
—	—	—	—	—	— „	22.686	70
2.670	26 f	1.562	60 f	4.232	86 f	58.756	48

1. General
2. Particulars

Particulars

1. General

2. Particulars

3. General

4. Particulars

5. General

6. Particulars

7. General

8. Particulars

General

1. General

2. Particulars

9 ASPHALTBETON - INSTALLATIE.

Volg- nummer	Omschrijving der posten :	Balans per 31 Dec. 1933.	Uitbreiding en Mutaties.	Balans per 31 Dec. 1934.
	ACTIVA :			
	Vaste Bezittingen			
1	Gebouwen en inrich- ting	f 30.052 55	f — —	f 30.052 55
2	Machineriën :			
	Zeer slijtbare	„ 31.742 90	„ — —	„ 31.742 90
	Minder slijtbare	„ 8.789 92	„ — —	„ 8.789 92
3	Gereedschappen en verdere inventaris ...	„ 6.765 05	„ — —	„ 6.765 05
4	Terreinen	„ 15.274 30	„ — —	„ 15.274 30
		f 92.624 72	f — —	f 92.624 72
5	Voorraden:			
	Steenslag enz.			„ 48.547 10
				f 141.171 82

INSTALLATIE

107

December 1934.

Volg- nummer	Omschrijving der posten:	Balans per 31 Dec. 1934.
	PASSIVA:	
	Kapitaal Gemeente Soerabaja:	
6	a. Vaste bezittingen	f 53.576 88
	b. Voorraden	„ 48.547 10
		f 102.123 98
7	Afschrijving:	
	tot en met 1933	f 32.136 86
	in 1934	„ 6.910 98
		„ 39.047 84
		f 141.171 82

LASTEN:	1933	Raming 1934	1934
A. Directe Uitgaven:			
Personeel	— — f	1.579 — f	1.578 12
Arbeidsloonen	f 3.511 35 „	400 — „	357 35
Kosten van stroomlevering ..	„ 877 55 „	210 — „	181 20
Terreinhuur S. S.	„ 507 60 „	590 — „	507 60
Telefoonkosten	„ 90 — „	— — „	— —
Onderhoud en herstellingen ..	„ 824 18 „	100 — „	104 25
Smeer- en poetsmiddelen ...	— — „	25 — „	— —
Brandstoffen	— — „	— — „	— —
Asphalt	— — „	— — „	— —
Steenslag	— — „	— — „	— —
Zand	— — „	— — „	— —
Asphaltonderzoek	„ 68 06 „	— — „	— —
Kosten van speciale as- phalauto's	— — „	6.840 — „	6.840 —
Totaal	f 5.878 74 f	9.744 — f	9.568 52
B. Uitkeeringen aan de Gemeente			
Rente over het kapitaal ...	f 3.995 45 f	4.160 — f	4.154 54
Afschrijving	„ 4.660 34 „	4.660 — „	5.871 93
Verzekeringspremiën	— — „	— — „	— —
Totaal	f 8.655 79 f	8.820 — f	10.026 47
C. Uitkeeringen aan het bedrijf P. W.			
Aandeel i/d personeels- en verdere algem. kosten en die er 1e, 2e en 3e Afd. Alg. Begr.	f 9.908 95 „	— — „	— —
Totaal Generaal	f 24.443 48 f	18.564 — f	19.594 99

over 1934.

109

[illegible]

Overzicht der Vaste Bezittingen en
(Tevens toelichting)

Rubriek	BENAMINGEN:	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaffing en uitbreiding per ulto. 1933	Aanschaffing en uitbreiding in 1934	Aanschaffing en uitbreiding ulto. 1934
1.	Gebouwen en inrichting	2 ¹ / ₂	f 30.052 55	— —	f 30.052 55
2.	Machineriën :				
	a. Zeer slijtbare	10	f 31.742 90	— —	f 31.742 90
	b. Minder slijtbare	6 ³ / ₄	„ 8.789 92	— —	„ 8.789 92
			f 40.532 82	— —	f 40.532 82
3.	Gereedschappen, werktuigen	20	f 6.765 05	— —	f 6.765 05
4.	Terreinen	—	f 15.274 30	— —	f 15.274 30
			f 92.624 72	— —	f 92.624 72

111

op de Balans).

Afschrijving ulto. 1933		Afschrijving in 1934		Afschrijving ulto. 1934		Boekwaarde ulto. 1934		Opmerkingen
f 5.335	75	f 751	31	f 6.087	06	f 23.965	49	Correctie 1933.
f 22.220	03	f 3.174	29	f 25.394	32	f 6.348	58	
„ 4.124	11	„ 593	33	„ 4.717	44	„ 4.072	48	
f 26.344	14	f 3.767	62	f 30.111	76	f 10.421	06	
f 456	97	f 1.353 — „ 1.039 05	— 05	f 2.849	02	f 3.916	03	
—	—	—	—	—	—	f 15.274	30	
f 32.136	86	f 5.871 93 „ 1.039 05	93 05	f 39.047	84	f 53.576	88	

HOOFDSTUK IV.

BURGERAMBACHTSSCHOOL VAN DE STADSGEMEENTE
SOERABAJA.

VERSLAG OVER HET CURSUSJAAR 1934/35.

Ten aanzien van de verrichtingen der Gemeentelijke Burgerambachtsschool in het afgelopen cursusjaar, 1934/35, moge het volgende dienen.

Commissie voor de Burgerambachtsschool.

In het verslagjaar nam ontslag de heer A. Schreuder, Chef Techn. Dienst K. P. M. In zijn plaats is benoemd de heer A. C. Bödeker, Administrateur N. I. S. H. M. Door reorganisatie is de B. A. S. Commissie opgeheven en is daarvoor in de plaats gekomen een onderwijscommissie welke weer is onderverdeeld in drie subcommissies, waarvan een voor de B. A. S. aangelegenheden.

Het toezicht over de B. A. S. wordt uitgeoefend door een subcommissie bestaande uit een Voorzitter en twee leden.

Op het eind van het cursusjaar bestond de Commissie uit de volgende heeren.

H. Bach Kolling, Voorzitter;
Ir. H. J. de Roos, Ingenieur S.S., Lid;
A. C. Bödeker, Administr. N. I. S. H. M., Lid.

Onderwijzend personeel.

Het onderwijzend personeel bestond op het eind van het cursusjaar uit de volgende leerkrachten.

Dagschool (vaste leerkrachten).

Leerkrachten	Betrekking	Onderwijsvakken
R. van de Wint J. C. Benshop	Wd Hoofd Onderwijzer	— Natuurkunde, Werktuigkunde, Electrotechniek en Vakadministratie.

Dagschool**(vaste leerkrachten)**

Leerkrachten	Betrekking	Onderwijsvakken
G. Bruyn	Onderwijzer	Projectie, Handteekenen en Materialenkennis.
B. Glaser	"	Timmeren en Burgerlijke bouwkunde.
A. J. P. Kouwenhoven	"	Timmeren, Waterbouwkunde, Vaktheorie en Lijntekenen.
G. Nolte	"	Materialenkennis, Krachtwerktuigen, Werktuigkundig teekenen.
G. J. Ravensburg	"	Bankwerken en Smeden.
D. W. van Tussenbroek	"	Bankwerken en Smeden.

Dagschool. (tijdelijk leerkrachten).

J. F. van Hes	Onderwijzer	Nederlandsch en Wiskunde.
T. Hof	"	Nederlandsch en Wiskunde.
P. J. M. Wagemans	"	Timmeren.
A. A. J. Trestorff	"	Bankwerken en Smeden, van K. E. S.
H. G. van Hesteren	"	Smeden,
R. F. Krul	"	Praktijk electro en Smeden.

Avondschoon. A. Technische afdeling.

J. C. Benschop	Onderwijzer	Natuurkunde, Werktuigkunde en Vakadministratie.
T. Hof	"	Nederlandsch en Wiskunde.
G. Nolte	"	Electrotechniek.
R. van de Wint	Wvd Hoofd	Krachtwerktuigen en Vaktekenen.

Avondschool. B. Handelsafdeeling. (tijd. leerkrachten)

Leerkrachten	Betrekking	Onderwijsvakken
G. H. Cortenbach	Onderwijzer	Machineschrijven.
J. F. van Hes	„	Nederlandsch en Handelskennis.
J. B. E. van Meir	„	Boekhouden.
M. Offringa	„	Handelsrekenen.
J. A. M. Rosier	„	Engelsch.

Mutaties.

April 1935 zijn de heeren Blokland, G. J. Broekhoven en M. Kooistra, met buitenlandsch verlof gegaan, terwijl terugkeerden van buitenlandsch verlof de heeren B. Glaser en A. A. J. Trestorff.

Op 22 Mei is de heer H. B. Jonker, leerkracht electrotechniek na een langdurige ziekte overleden.

De heer R. van de Wint, heeft de functie van den heer A. W. Blokland, als wd. Hoofd overgenomen.

De heer Nolte,	heeft de lessen van den heer Bruyn en van de
	Wint overgenomen
„ „ Glaser „ „ „ „ „ „	Bruyn overgenomen
„ „ Trestorff, „ „ „ „ „ „	Kooistra en van de Wint overgenomen
„ „ Hof „ „ „ „ „ „	Broekhoven (dag-en avondschool) overgenomen.

De heer Krul, Chef Gemeente Werkplaats is ingaande 1 April tijdelijk aangewezen voor 9 uur smeden en vanaf 22 Mei belast met het toezichthouden praktijk electrotechniek, dit in verband met het overlijden van den heer H. B. Jonker.

Op de avondschool afdeeling Handel is in verband met het vertrek van den heer W. Goldman, 1 December j.l. benoemd de heer M. Offringa.

Leerplan.

Jongelieden, onverschillig van welken landaard, die de 7e klasse der lagere school met vrucht hebben doorloopen, worden op de Burgerambachtsschool opgeleid tot:

- | | | |
|----------------------------|---|------------------|
| a. bouwkundig werkbaas | } | o/d dagschool. |
| b. werktuigkundig „ | | |
| c. electrotechnisch „ | | |
| d. werktuigkundig werkbaas | } | o/d avondschoon. |
| e. handelsemploye | | |

Het leerplan omvat de volgende vakken:

- | | | |
|-------------------------------------|---|------------------------------------|
| Nederlandsch | } | voor de afdeelingen
a. b. c. d. |
| Wiskunde | | |
| - Projectie | | |
| Handteekenen | | |
| Lijnteekenen | | |
| Vakteekenen | | |
| Materialenkennis | | |
| Kennis van Stoommachines en motoren | | |
| Natuur — en werktuigkunde | | |
| Vakadministratie | | |

Bovendien wordt onderwijs gegeven in:

- | | | |
|---|---|----------------|
| 1e. Timmeren (benevens: machin. houtbewerking) | } | bij de afd: a. |
| Burgerlijke en Waterbouwkunde | | |
| Uitzetten en opnemen van een eenvoudig bouwwerk. | | |
| 2e. Bankwerken—Draaien—Fraisen | } | bij de afd: b. |
| Smeden | | |
| Plaatwerken | | |
| Kennis van Stoomwerktuigen en motoren | | |
| Electrotechniek. | | |
| 3e. Bankwerken — Draaien, montagewerk, verlichting en machines. | } | bij de afd. c. |
| Smeden | | |
| Timmeren | | |
| Kennis van motoren en werktuigmachines. | | |
| Electrotechniek. | | |

4e. Kennis van machines en motoren	}	bij de afd. d.
Natuur- en werktuigkunde		
Vakteeken		
Vakadministratie		
Electrotechniek en materialen-	}	
kennis		

Bij de atdeeling e wordt onderwijs gegeven in de volgende vakken:

Nederlandsch	}	
Handelskennis		
Engelsch	}	
Handelsrekenen		
Boekhouden		
Machineschrijven.	}	

Excursies.

In den afgeloopen cursus zijn door de 2e en 3e klasse Bouw- en Werktuigkunde de volgende excursies gemaakt:

Marinewert; S.S. werkplaatsen; Droogdok Mij; Marine Vliegkamp; S.f. Ketegan; Centrale Aniem Semampir; Ysfabriek; Tegelfabriek-Ligtvoet; Steenfabriek Nicki, Sepandjang; Diverse Gemeentelijke-leerzame inrichtingen; sted. museum; varen met N.I.S.H.M. sleepboot (machinekamer praktijk); verder eenige techn. films en een causerie voor de Lips bedrijven door de afd. Reclame van de firma Lindeteves-Stokvis.

Sport.

In den loop van den cursus is de zwem-en athletieksport beoefend; 'teen en ander had plaats in de vrije middaguren, onder toezicht van eenige leerkrachten. Ook aan de bekende N. I. A. U. afstandsmarchen is door een groep B. A. S. leerlingen deelgenomen.

Van de leesbibliotheek werd door de l.l. druk gebruik gemaakt.

Het schooljaar der B. A. S. ving aan op 1 Augustus en eindigde de laatste dag in Juli.

De vacaties en vrije dagen der B.A.S. kwamen geheel overeen met die, voorgeschreven voor de Openbare Muloscholen te Soerabaja.

Gebouwen.

In den loop van den cursus is door de leerlingen van de 3e klasse Bouwkunde, op het schoolterrein een eet en drink gelegenheid (warong) gebouwd; van de afbraak der oude warong is een afval-bergplaats gemaakt.

Door de 2e klasse Bouwkunde zijn eenige deuren en kozijnen in de theorielokalen vernieuwd, teekenborden, teekenhaken en schoolborden aangemaakt, zoomede diverse lijsten voor veiligheidsplaten en teekeningen. Verschillende kleedkamers werden afgewerkt en voor de Directeurskamer werd een boekenkast met lambrizeering aangemaakt.

In de Werktuigkundige en Electrotechnischeafdeeling zijn verschillende werkzaamheden uitgevoerd zooals aanbrengen van machin: houtbewerkingsmachines, schakelbord vernieuwen (kracht), verlichting van de theorielokalen verbeterd en vernieuwd, koelbakken en schoorsteenkappen en gereedschappen aangemaakt en verder verschillende kleine werkzaamheden ten behoeve van de school verricht.

Een overzicht van het aantal parallelklassen en bijzonderheden omtrent de leerlingen vindt men in de hierbij evoegde staten.

B. A. S.
Soerabaia.

Samenstelling van het Onderwyzend personeel aan het eind
van het Schooljaar 1934/35.

Bijlage 1.

118

Landaard	Hoofd der School	Vakonderwijzer	Teekenonderwijzer	Onderwijzer in de lager onderwijs vakken	Theorieleerkracht	Leeraar M. O.	Totaal onderw: personeel	Zonder bevoegd- heid	Toelichtingen
<i>Eur:</i>	1	9 ^A	<u>Dagschool</u>	2 ^B	2		14	10	A. 2 tijd: ged: van de K.E.S. A. 1 " " " andere dienst Gemeente B. 1 " ged: van het Gou- vernement.
<i>Eur:</i>	1		<u>Avondschoon</u>	2 ^B	2		4	1	Werktuigkundige afd:
<i>Eur:</i>	1		<u>Avondschoon</u>	3		2	5	2	Handels afdeeling

**Verzuim van het Onderwijzend personeel
over het Schooljaar 1934/35.**

Bijlage II.

L a n d a a r d	Aantal verzuimde lesuren	REDEN VAN VERZUIM		
		Ziekte	Wettige redenen	Onwettige redenen
		<i>Dagschool</i>		
Europ :		540	28	—
		<i>Avondschool</i> Werkt : Afd :		
Europ :		3	3	—
		<i>Avondschool</i> Handelsafd :		
Europ :		33	21	—

B. A. S.
Soerabaia.

Aantal en mutaties der leerling

	Klasse	DAGSCHOOL								
		Bouwk: werkbaas			Werkt: werkbaas			Electr: werkbaas		
		Eur.	In.	C.	E.	I.	C.	E	I.	C.
Aanwezig b/h begin van het Schooljaar (Augustus)	I	9	27	—	23	68	11			
	II	5	18	—	15	12	7	12	15	6
	III	7	21	1	11	13	5	7	12	7
	Totaal	21	66	1	49	93	23	19	27	13
Gedurende het schooljaar bij- gekomen.	I	2	—	—	2	—	1			
	II	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	III	—	1	—	—	—	—	—	—	—
	Totaal	2	1	—	2	—	1	—	—	—
Gedurende het schooljaar af- gegaan	I	3	5	—	6	18	4			
	II	—	3	—	1	5	1	4	2	2
	III	—	—	—	1	2	1	1	—	—
	Totaal	3	8	—	8	25	6	5	2	2
Aanwezig bij het eind van het schooljaar voor de bevordering.	I	8	22	—	19	50	8			
	II	5	15	—	14	7	6	8	13	4
	III	7	22	1	10	11	4	6	12	7
	Totaal	20	59	1	43	68	18	14	25	11
Bevorderde leerlingen en be- haalde diploma's	I	6	19	—	15	47	7			
	II	4	14	—	12	7	5	6	9	4
	III	7	22	1	10	11	4	4	11	7
	Totaal	17	55	1	37	65	16	10	20	11

over het schooljaar 1934/35.

Bijlage III.

Totaal			Totaal	Klasse	AVONDSCHOOL									Totaal
					Werkt: werkbaas			Handels- employé			Totaal			
E.	I.	C.			Eur.	In.	C.	E.	I.	C.	E.	I.	C.	
32	95	11	138	I				2	15	20	2	15	20	37
32	45	13	90	II				3	10	13	3	10	13	26
25	46	13	84	III				2	8	13	2	8	13	23
				IV	8	6	1				8	6	1	15
89	186	37	312	Totaal	8	6	1	7	33	46	15	39	47	101
4	—	1	5	I				—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	II				—	1	—	—	1	—	1
—	1	—	1	III				—	—	—	—	—	—	—
				IV	—	—	—				—	—	—	—
4	1	1	6	Totaal	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1
9	23	4	36	I				—	4	3	—	4	3	7
5	10	3	18	II				—	2	5	—	2	5	7
2	2	1	5	III				2	—	3	2	—	3	5
				IV	2	2	—				2	2	—	4
16	35	8	59	Totaal	2	2	—	2	6	11	4	8	11	23
27	72	8	107	I				^[2] 2	^[1] 11	^[1] 17	^[2] 2	^[1] 11	^[1] 17	^[4] 30
27	35	10	72	II				^[1] 3	9	8	^[1] 3	9	8	^[1] 20
23	45	12	80	III				—	^[1] 8	^[1] 10	—	^[1] 8	^[1] 10	^[2] 18
				IV	6	4	1				6	4	1	^[7] 11
					^[3]	^[2]	^[2]	^[3]	^[2]	^[2]				
77	152	30	259	Totaal	6	4	1	5	28	35	11	32	36	79
21	66	7	94	I				^[2] 2	^[1] 11	^[1] 16	^[2] 2	^[1] 11	^[1] 16	^[4] 29
22	30	9	61	II				1	7	8	1	7	8	16
				III				—	^[1] 8	^[1] 10	—	^[1] 8	^[1] 10	^[2] 18
21	44	12	77	IV	6	3	1				6	3	1	^[6] 10
					^[2]	^[2]	^[2]	^[2]	^[2]	^[2]				
64	140	28	232	Totaal	6	3	1	3	36	34	9	29	35	73

[—] De tusschen geplaatste aantallen geven aan het aantal meisjes.

**B. A. S.
Soerabaia.**

Schoolverzuim van de leerlingen

DAGSCHOOL		Augst:		Septr:		Octr:		Novr:	
Aantal leerlingen		312		302		297		296	
„ schooldagen		7759		7565		8075		2376	
„ verzuimdagen der		A	B	A	B	A	B	A	B
leerlingen		186	6	305	7	265	7	105	9
AVONDSCHOOL									
Aantal leer- lingen	Werkt: afd:	15		13		13		13	
	Handels afd:	86		83		81		79	
Aantal school- dagen	Werkt: afd:	322		265		299		91	
	Handels afd:	1540		1425		1596		440	
Aantal verzuimdagen		A	B	A	B	A	B	A	B
der leer- lingen	Werkt: afd:	31	1	17	4	1	9	7	4
	Handels afd:	37	1	49	5	114	15	29	12

Schoolverzuim in % van

<i>Dagschool</i>	2.5	4.1	3.4	4.8
<i>Avondschool</i> . Werkt: afd:	10.	8.	3.3	12.
„ Handels afd:	2.5	3.9	8.	9.

A. = Geoorloofd.

ver het schooljaar 1934/35

Bijlage IV.

Decbr:		Januari		Februari		Maart		April		Mei		Juni		Totaal	
290		283		276		273		272		263		259		—	
5535		5697		6637		6863		3545		6994		5494		66540	
A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
222	29	220	15	280	4	279	5	103	1	213	17	242	12	2420	112
13		11		11		11		11		11		11			
78		73		73		72		71		69		68			
182		203		220		231		121		231		143		2308	
934		1093		1054		1368		642		1230		948		12270	
A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
6	1	24	10	27	7	18	7	15	1	16	4	9	6	171	54
40	13	40	18	58	15	22	28	61	4	34	3	49	10	533	124
het aantal leerlingen														Gemid- deld.	
4.5		4.1		4.3		4.1		3.		3.3		4.6		3.8%	
4.		16.7		15.5		10.8		13.2		8.6		10.5		9.7	
5.7		5.3		7.		3.7		10.1		3.		6.2		5.4	

**Afzonderlijke opgave van de ingeschrevenen voor de 1e klasse
over het Schooljaar 1934/35.**

Bijlage: V.

124

	Bij aanvang v. d. cursus in totaal ingeschreven I			W A A R V A N						In de kolom III opgegeven aantallen zijn afkomstig van:			
				Zitten blijvers II			Voor het eerst ingeschreven III						
	Eur.	Inl.	Chi.	Eur.	Inl.	Chi.	Eur.	Inl.	Chi.	Eur.	Inl.	Chi.	
<u>Dagschool</u> ×	36	95	12	10	7	—	26	88	12	Eur: L. S. H. I. S. H. C. S. Schakelschool . . Speciale scholen . Bijz: lagere scholen Mulo. Ambachtsscholen . K. E. S.	21 — — — — 1 1 1 2	4 57 — 3 6 14 3 1 —	— — 8 — — 3 — — 1
<u>Avondschool</u>										Eur: L. S. H. I. S. H. C. S. Schakelschool . . Speciale scholen . Bijz: lagere scholen Mulo. Ambachtsscholen .	2 — — — — — — —	1 8 — — — 3 3 —	1 — 13 — — 2 1 1
<u>Werkt: afdeeling</u>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(geen lagere klassen)			
<u>Handels afdeeling</u> ×	2	15	20	—	—	2	2	15	18				

× Inbegrepen leerlingen die in den loop van den cursus zijn ingeschreven.

Redenen van afschrijvingen der leerlingen over het Schooljaar 1934/35.

	Overlijden of ziekte	Vertrek naar elders en overgang naar een andere school	Wangedrag, ongeregeld- schoolbezoek								Staking der studie, financ: omstandigheden en vrij- willige redenen								Totaal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
			uit klasse								uit klasse																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
			uit alle klassen								I	II	III	IV	I	II	III	IV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
			E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	Eur.	Inl.	Ch.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
			E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	E. I. C.	Eur.	Inl.	Ch.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
<i>Dagschool.</i>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Bouwk. werkbaas	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Leerlingen, gerangschikt naar den leeftijd, aanwezig aan het eind
van het Schooljaar 1934/35 voor de bevordering.

Bijl: VII.

126

LEEFTIJD.		1e. klasse			2e. klasse			3e. klasse			4e. klasse			TOTAAL			TOTAAL.
		E.	I.	C.	E.	I.	C.	E.	I.	C.	E.	I.	C.	Eur.	Inl.	Ch	
DAGSCHOOL	14 jaar	1	—	—	—	—	—	—	—	—				1	—	—	1
	15 "	3	4	—	—	1	—	—	—	—				3	5	—	8
	16 "	8	22	4	3	4	—	1	—	—				12	26	4	42
	17 "	7	30	3	4	7	2	—	2	1				11	39	6	56
	18 "	8	10	1	10	12	5	4	14	3				22	36	9	67
	19 "	—	4	—	6	4	3	7	16	6				13	24	9	46
	20 "	—	2	—	3	6	—	5	8	1				8	16	1	25
	21 jaar en ouder	—	—	—	1	1	—	6	5	1				7	6	1	14
TOTAAL		27	72	8	27	35	10	23	45	12				77	152	30	259
AVONDSCHOOL	14 jaar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	15 "	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
	16 "	1	1	2	1	—	2	—	—	—	—	—	—	2	1	4	7
	17 "	1	2	7	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	3	9	13
	18 "	—	1	3	1	2	2	—	1	3	—	—	—	1	4	8	13
	19 "	—	4	5	—	2	1	—	1	2	—	—	—	—	7	8	15
	20 "	—	1	—	—	3	1	—	—	3	—	—	—	—	4	4	8
	21 "	—	1	—	1	—	—	—	1	1	3	1	1	4	3	2	9
	22 "	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	2	—	2	4	1	7
	23 jaar en ouder	—	—	—	—	1	—	—	3	—	1	1	—	1	5	—	6
TOTAAL		2	11	17	3	9	8	—	8	10	6	4	1	11	32	36	79

Eindexamen

Bijlage VIII.

SCHOOLJAAR 1934/35.	Aantal leerl. voor de bevordering			Aantal uit- gereikte diploma's			Het eind diploma werd verkregen na :														
							3 jaren			4 jaren			5 jaren			6 jaren			7 jaren		
	E	I	C	E	I	C	E	I	C	E	I	C	E	I	C	E	I	C	E	I	C
<i>Dagschool</i>																					
Bouwk: Werkbaas	7	22	1	7	22	1	7	17	—	—	5	—	—	1	—						
Werkt: „	10	11	4	10	11	4	7	9	2	3	2	1	—	—	1						
Electr: „	6	12	7	4	11	7	2	11	7	2	—	—	—	—	—						
Totaal	23	45	12	21	44	12	16	37	9	5	7	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
<i>Avondschoon</i>																					
Werkt: Werkbaas	6	4	1	6	3	1	4 jar. cursus				4	2	1	2	1	—					
Handelsemployé	—	8	10	—	8	10	—	4	8	—	3	2	—	1	—						
Totaal	6	12	11	6	11	11	—	4	8	4	5	3	2	2	—						

**Bestemming van de in het eind-
examen geslaagde leerlingen.
(Dagschool)**

SCHOOLJAAR 1934/35	Met opleiding als :									Totaal
	Bouwk. Werkbaas			Werkt. Werkbaas			Electr. Werkbaas			
	E.	I.	C.	E.	I.	C.	E.	I.	C.	
Bestemming										
N. I. S. leerling werkbaas		2								2
Gemeente " "		1								1
Part. Bouwkundige "		1								1
I. M. I. W. werkmán		9								9
Marine werf "	1	1		1	5	2			4	14
N. I. S. H. M. "					2					2
Marine vliegkamp volontair								2		2
Autohandel "				1			1			2
Particuliere firma "							2	1		3
Militie	5			5			1			11
Onbekende bestemming	1	8	1	3	4	2		8	3	30
Totaal	7	22	1	10	11	4	4	11	7	77

**Specificatie van de geslaagde leerlingen van het
eindexamen (Avondschool).**

SCHOOLJAAR 1934/35	Met opleiding als:						Totaal
	Werkt. werkbaas			Handels employe			
	E.	I.	C.	E.	I.	C.	
Machine fabrieken werkmán	3						3
Marine werf. "	1	1					2
S. S. werkplaats "	1	1					2
IJsfabriek "			1				1
N. I. Industrie teekenaar		1					1
Gouv. kantoren schrijver					3		3
Handelskantoren klerken					2	1	3
Eigen toko's helper						9	9
Militie	1						1
Onbekende bestemming					3		3
Totaal	6	3	1	—	8	10	28

**Gratis en beursleerlingen aan het eind van het
schooljaar 1934/35 voor de bevordering.**

	Klasse	Gratis leer- lingen.			Totaal	Beursleer- lingen.			Totaal
		E.	I.	C.		E.	I.	C.	
<i>Dagschool</i>	I	—	1	—	1	—	—	—	—
	II	—	—	—	—	—	—	—	—
	III	—	1	—	1	—	—	—	—
	Tot.	—	2	—	2	—	—	—	—
<i>Avondschoon</i>	I	—	—	—	—	—	—	—	—
	II	2	—	—	2	—	—	—	—
	III	—	—	—	—	—	—	—	—
	IV	—	—	—	—	—	—	—	—
	Tot.	2	—	—	2	—	—	—	—

Bijlage 11.

**Aantal parallel afdelingen aan het eind van het school-
jaar 1934/35 voor de bevordering.**

	1e klasse				2e klasse				3e klasse				4e kl. Werk- tuigkude	Totaal			
	Bk.	Wk.	El.	Hd.	B.	W.	E.	H.	B.	W.	E.	H.		B.	W.	E.	H.
<i>Dag- school</i> . .	1	3	—	1	1	1	1	—	1	1	1	—	—	3	5	2	—
<i>Avond- school</i> . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	1	—	3

HOOFDSTUK V.

VERSLAG VAN DEN GEMEENTELIJKEN BUREAU-CURSUS

DIENSTJAAR 1934.

§ 1. Cursusleider.

Gedurende het jaar 1934 was de heer Th. W. van Kempen tot 2 Maart en de heer J. H. W. Pfeiffer daarna belast met de leiding.

§ 2. Onderwyzend personeel.

Gedurende het verslagjaar werd onderwijs gegeven in:

- a. Nederlandsch door J. H. W. Pfeiffer.
- b. Praktijklessen door Th. W. van Kempen.
- c. Boekhouden en Handelsrekenen door J. D. P. van Dijk, B. Schansman (tot 1 Augustus) W. F. Joanknecht (na 1 Aug.)
- d. Begrootingsboekhouden door J. D. P. van Dijk.
- e. Staatsinrichting door J. D. P. van Dijk.
- f. Belastingwezen door J. H. W. Pfeiffer.

§ 3. Eerste klasse.

Cursusjaar 1933/1934.

Kon ten aanzien van 1932/1933 worden vermeld, dat het gehalte der leerlingen van de eerste klasse in verband met hun vooropleiding (2 klassen Mulo of H.B.S.) beter was dan in de voorgaande jaren, met den aanvang van het cursusjaar 1933/1934 verminderde dit echter weer, doordat ons College gemeend had, dat het op hooger ontwikkelingspeil brengen van ambtenaren, die in dienst goed voldoen, doch door omstandigheden niet of slechts kort in de gelegenheid waren een Mulo of H.B.S. te bezoeken, eerst ter hand diende te worden genomen. Naar aanleiding van een algemeen geuite klacht der leerkrachten, dat de leerlingen moeilijk meekonden, werd besloten de te behandelen stof in stede van over 2 jaren over 3 jaren te verdeelen.

Begonnen met 29 leerlingen was het verloop vrij groot — met als oorzaak — ontslag uit hun betrekking, te veel overwerk, en leerstof te moeilijk. Zoo bedankten vrijwel alle cursisten bij de Provincie werkzaam, om reden door den Wd. Secretaris was bepaald, dat in verband met de drukke kantoorwerkzaamheden vrij-

wel elken dag tot 5 uur moest worden doorgewerkt en daar de directe Chefs t.o. der cursisten geen uitzondering wenschten te maken, waren deze jongelieden genoodzaakt hun studie af te breken.

Cursusjaar 1934/1935.

In verband met de onbevredigende resultaten werd in afwijking van de vorig jaar gevolgde gedragslijn (bij de selectie van de ruim 50 aspirant leerlingen werd aan hen de voorkeur gegeven, die slechts een lagere school hadden doorlopen) besloten zooveel mogelijk toe te laten jongelieden die één of meerdere jaren een Mulo of middelbare school hadden bezocht en bovendien als eisch te stellen, dat door betrokkenen zou worden overgelegd een verklaring van hun chef, waaruit blijkt, dat zij geschikt worden geacht voor den dienst. Bij aanvang van het nieuwe cursusjaar nl. 3 October 1934 werd begonnen met 30 leerlingen.

§ 4. Leerlingen.

Aantal ingeschrevenen bij den aanvang der cursusjaren 1933/1934 en 1934/1935 verdeeld naar de kantoren, waar de cursisten werkzaam zijn.

	1e. klasse		2e. klasse	
	1933/34	1934/35	1933/34	1934/35
<i>1. Gemeente.</i>				
Afd. Alg. Zaken . . .	1	—	1	—
„ Belastingen . . .	1	—	3	1
„ Bevolkingen Verkiezingen . . .	—	1	—	2
„ Contrôle . . .	4	1	—	—
„ Centr. Boekh. . .	—	2	2	1
„ Ontvanger . . .	—	—	1	—
„ Bedrijven en Pub. Werken. . . .	—	5	1	—
<i>2. Provincie.</i>				
Secretarie.	3	5	5	1
Bedrijven	3	3	3	—
<i>3. Regentschap.</i>				
Secretarie.	1	—	—	—

	1e. klasse		2e. klasse	
	1933/34	1934/35	1933/34	1934/35
4. <i>Gouvernements-diensten.</i>				
S. S.	1	1	—	—
Djatibedrijf	1	—	—	—
Douane	—	—	—	1
Gouverneurskan- toor	—	4	—	—
Landraad	1	—	—	—
5. <i>Particulier.</i>	13	6	—	1
	29	30	16	7

§ 5. E i n d e x a m e n.

Het schriftelijk gedeelte van het eindexamen had plaats op 5, 6 en 7 September 1934, terwijl het mondelinge gedeelte werd afgenomen op 20 en 21 September 1934.

De Commissie was als volgt samengesteld:

Voorzitter: H. Bach Kolling.

Leden: Ir. L. W. G. de Roo de la Faille.

A. A. A. van Eeckhoven.

M. Sàbar.

Examinatoren waren:

J. Förster, Nederlandsch.

G. Hoeneveld, Praktijk, begrootingsboekhouden.

Mr. B. H. W. Th. Schattenkerk, Staatsinrichting, Be-
lastingwezen.

W. F. Joanknecht, Boekhouden, handelsrekenen.

Van de 9 cursisten, die zich voor het eindexamen hadden aangemeld, trokken zich 2 vóór en 1 tijdens het examen terug.

Aan de overige 6 kandidaten kon het diploma worden uitgereikt.

Aan ondervolgende cursisten werden de diploma's uitgereikt:
 § 6. Diploma's en behaalde cijfers.

	Praktijk			Begr. boek-houding			Staatsinrich-ting Belasting				Boek-houden			Handels-rekenen			Nederlandsch					Totaal Toegekend	Gem. cijfer	
	s	m	e	s	m	e	s	st. bel. m	e	s	m	e	s	m	e	Opst.	Dict.	Gram.	Tot s	m	e			
Andela, H. M.	8	8	8	4+	8—	6	5	5	6	5	5½	6	6	4¼	7¼	6	6	7	6	6	8	7	38	6⅓
Deykerhoff, Ch.	8½	9½	9	4+	8—	6	5	5	5	5	7	4	6	3	8	6	7	6	7	6+	6	6	38	6⅓
Flem, P. W. P.	7—	8+	8	8½	9½	9	4½	7	6	6	5	6½	6	5	9	7	6	7	6	6	7	7	43	7⅓
Gijssberts, A. H	7½	8½	8	9	9	9	5	7	6	6	6	9	8	3	6	5	6	8	7	7	6	7	43	7⅓
Soetrimojo	6—	6+	6	3½	8½	6	4	6	4	5	4½	8	6	5	7½	6	3	9	5	6—	7+	7	36	6
Tismeer, L. P.	5½	6½	6	5	7	6	3	7	8	6	4	7	6	6	7	7	5	4	6	5	7	6	37	6⅓

s = schriftelijk
 m = mondeling
 e = eindcijfer

HOOFDSTUK VI. VERSLAG DER WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENTELIJK BUREAU VOOR ARBEIDSBEMIDDELING EN BEROEPSKEUZE TE SOERABAJA.

Gedurende het jaar 1934.

Bij den aanvang van dit verslagjaar werd het Bestuur gevormd door eene Commissie, bestaande uit de heeren: Mr. van Gennep, Voorzitter; G. E. le Rutte, Secretaris; H. Backer, D. C. Bouman, J. Drukker, Ph. de Kanter, J. A. P. Korten, H. L. Liem, J. H. van der Moolen, R. A. A. Nitiadiningrat, Ir. C. Noome, H. A. Tittel, F. H. Westerling en H. A. Worries, waarvan de heeren:

Mr. A. van Gennep, Voorzitter, G. E. le Rutte, Secretaris, D. C. Bouman, J. Drukker, J. H. van der Moolen en H. A. Tittel het Dagelijksch Bestuur vormden.

In den loop van verslagjaar kwam helaas te overlijden de heer J. H. van der Moolen. De Commissie is hem dank verschuldigd voor het vele goede werk voor het arbeidsbureau verricht:

De heer R. A. A. Nitiadiningrat trad uit de Commissie bij zijn aftreden als Regent van Soerabaja, terwijl de heer J. A. P. Korten wegens overplaatsing ontslag nam. In zijn plaats werd benoemd de heer B. van der Worm, Kantoorhoofd bij het Hoofdbureau der S. S.

Op 18 September werd in eene vergadering van het Dag. Bestuur het voorzitterschap door Mr. van Gennep overgedragen aan den Wethouder voor Sociale Zaken, den heer J. K. Lengkong, terwijl de plaats in het Dag. Bestuur van wijlen den heer van der Moolen werd ingenomen door den heer L. Dietvors, Secretaris der Middenstandsvereeniging.

Met de onmiddellijke leiding van het Bureau was gedurende de verslagperiode belast de Secretaris der Commissie G. E. le Rutte.

De ambtenaar D. A. Heldring, belast met de afdeling Inheemschen, Chineezen en Vreemde Oosterlingen, werd per 1 Maart teruggeplaatst bij het ontvangerskantoor en werd met diens werkzaamheden belast de klerk H. J. Waworoentoe, die na bijna acht jaar zijne beste krachten aan het bureau gewijd te hebben, op 24 November kwam te overlijden. De werkzaamheden, welke reeds eerder waren overgenomen, werden voortgezet door den daggelder W. A. Crooy.

AANVRAGEN EN PLAATSINGEN.**Aantal aanvragen van werknemers.**

Jaar	Europeanen	Chineezen	Inheemschen	Totaal
1934	1475	490	3370	5335
1933	1460	594	4168	6222

Aantal aanvragen van werkgevers.

Jaar	Europeanen	Chineezen	Inheemschen	Totaal
1934	402	41	471	914
1933	484	70	627	1181

Aantal plaatsingen.

Jaar	Europeanen	Chineezen	Inheemschen	Totaal
1934	390	55	515	960
1933	472	70	625	1167

Geplaatst werden in

	Europeanen	Chineezen	Inheemschen	Totaal
Particuliere betr.	348	55	477	880
Overheidsdiensten	42	0	38	80

In de 960 gevallen van plaatsingen waren

- a. werkgever en werknemer binnen de Gemeente gevestigd: 845
- b. één van beide partijen buiten de Gemeente gevestigd: 106
- c. beide partijen buiten de Gemeente gevestigd: 9

Voor de gevallen b en c wordt een extra Gouvernements-subsidie toegekend van f 620.—.

Nog ingeschreven op:

Jaar	Europeanen	Chineezen	Inheemschen	Totaal
1-1-1935	949	260	1921	3130
1-1-1934	989	229	1669	2887

Het **Jaarlijksch congres** van hoofden van arbeidsbeurzen met het Kantoor van Arbeid werd in verslagjaar om bezuinigings-redenen niet gehouden.

Nauwe samenwerking werd onderhouden met andere arbeidsbeurzen en speciaal met het Plaatselijk Comité tot steun aan werklozen.

MET DE REORGANISATIE DER VERSCHILLENDE GE-MEENTEDIENSTEN PER 1 JANUARI 1935 worden alle werkzaamheden op sociaal gebied, arbeidsbemiddeling, armenzorg, subsidie, studiebeurzen, gaarkeuken, verricht door den „DIENST SOCIALE VOORZIENINGEN”.

Slotwoord.

Terwijl voor de werkzoekenden in Indië de arbeidskansen belangrijk minder zijn geworden, zoowel door inkrimping als door opheffing van zaken, gaan sommige firma's en handelslichamen voort met zich uit Europa personeel te laten zenden voor kantoor of bedrijf in Indië.

Wanneer het gaat om personeel, dat heeft te voldoen aan bijzondere eischen, welke het onmogelijk maken een keuze te doen uit de in Indië aanwezige krachten, is het begrijpelijk, dat men zich voor de voorziening tot Holland wendt.

Geheel anders is dit, wanneer het gaat om eenvoudige en middelbare betrekkingen, waarvoor momenteel de kandidaten in Indië in zoo voldoende getale zijn te vinden, dat ruime keuze is te doen.

De groep „goede” werkzoekenden wordt grooter en velen verliezen in perioden van lange werkloosheid hun reserve aan geld, aan zelfvertrouwen, aan energie.

Moeten zij, die den veertigjarigen leeftijd bereikt hebben en een eervolle loopbaan (ook ten bate van de werkgevers) achter den rug hebben, afgewezen worden omdat zij „te oud” zijn? Men beseffe, dat op den duur voor bona-fide werknemers de gang naar Steun-comité of Armenzorg zeer zwaar is.

Het is de dure plicht van ieder lichaam, dat in deze gewesten werkt, zich bij de voorziening in alle open plaatsen, allereerst te overtuigen, of men het kan doen met reeds in Indië aanwezige krachten; hierbij bedenke men, dat elke Nederlandsche werkgever zedelijk verplicht is, zijn eigen nationaliteit den voorrang te geven bij het vervullen van vacatures.

Men geve deze een kans, make hun positie niet ongunstiger door uitzending van nieuwe krachten.

Deze maatschappij is nog eerst weinig ingesteld op den strijd tegen armoede; de afzakking van den behoeftige naar het onderste niveau brengt veelal voor hem mee een bittere vernedering.

Men houde dit in het oog en men beperke de uitzending van nieuwe krachten tot het allernoodigste.

Aldus handelend, voldoet ieder bedrijf, dat zich op dezen bodem kon vestigen, aan een dringenden plicht, welke onder bepaalde omstandigheden het karakter kon aannemen van een eerschuld.

Eerst Indië dan nog een poos Indië en eerst bij welgebleken onmogelijkheid van recruteering der noodige krachten hier, wende men zich tot de arbeidsmarkt elders.

FINANCIEEL OVERZICHT 1934.

Ontvangsten:	Uitgaven:
Gouvernements- subsidie f 2.700.—	Salarissen f 15.751.90
Restitutie door Gouvernement van porti en in- terlocale ge- sprekken „ 361.35	Transportkosten .. „ 820.—
Gouvernements- subsidie voor plaatsingen bui- ten de Gemeente „ 620.—	Kantoorhuur „ 1.200.— Telefoonabonne- ment „ 560.40
Gemeentegeld ... „ 15.326.07	Porti, telegrammen en interl. ge- sprekken „ 402.25 Bureau en schrijf- hoeften „ 67.57 Gemeente-water- leiding „ 14.50 Abonnement pers- uitknipsels „ 120.— Diversen „ 70.80
Totaal f 19.007.42	Totaal f 19.007.42

De Uitgaven bleven f 5.802.58 beneden het bedrag, toegestaan bij de begroting 1934.

HOOFDSTUK VII. FINANCIËEL GEDEELTE VAN HET JAARVERSLAG 1934 DER N.V. VOLKSHUISVESTING SOERABAJA.

In aansluiting aan het medegedeelde in Deel I van het „Verslag van den toestand der Stadsgemeente Soerabaja over 1934” over de N.V. Volkshuisvesting te Soerabaja, volgt hieronder het financieele gedeelte.

Stand der geldmiddelen

Op 31 December 1933 bedroeg:

beschikbaar giro-saldo b/d Escompto Mij.	f	668.14
„ „ „ Handelsbank	„	455.72
„ „ „ Ned. Handel Mij.	„	2.044.10
coupon-rekening bij de Escompto Mij.	„	22.011.25
	f	25.179.21

Verschuldigd op 31 December 1933 volgens R/C aan de Gemeente Soerabaja	„	64.234.39
---	---	-----------

Saldo verschuldigd op 31 December '33	f	39.055.18
--	---	-----------

Ontvangsten in 1934

Huren Ketabang Oost I	}	 „ 175.943.91
„ „ „ II		
„ „ „ Randheb.		
„ Oendaan II		
„ Simolawang I		
„ „ II		
„ Viaductstraat		
„ Sidodadi II		
„ Klein Kebalen	}	
„ koelieloodsen Sidodadi I		

Grondhuren	„	1.005.45
Voorschot door het Gouvernement	„	91.500.—
Afbetalingen Oogheekundige kliniek	„	20.000.—
Bijstorting aandelenkapitaal door Gemeente Soera- baja over 1933	„	25.000.—
Interest	„	22.26

Saldo beschikbaar op ultimo 1934	„	274.416.44
Totaal uitgaven in 1934	„	276.576.95

Creditsaldo per 31 December 1934 f 2.160.51

BALANS PER 31 DECEMBER 1934.

N.V. VOLKSHUISVESTING „SOERABAJA”.

Balans per 31

ACTIVA:				
1. Gouvernement van Ned.-Indië:				
Nog te storten op aandelen A.	f 600.000	—		
2. Gemeente Soerabaja:				
Nog te storten op aandelen B.	„ 200.000	—	f 800.000	—
3. Beschikbare middelen:				
Ned. Ind. Escompto Maatschappij Giro	f 670	23		
„ „ Coupon-rekening	„ 22	50		
Ned. Ind. Handelsbank Giro	„ 243	42		
„ „ Coupon-rekening	„ 99	20		
„ „ Rek. uitgel. Obligaties	„ 3.500	—		
Ned. Handel Maatschappij Giro	„ 372	58	„ 4.907	93
4. Landen:				
(vide specificatie bijlage III sub A.) ...			„ 2.647.802	22
5. Oprichtingskosten:				
(vide specificatie bijlage III sub B.) ...			„ 131.576	95
6. Debiteuren:				
(vide specificatie bijlage III sub C.) ...			„ 27.948	99
7. Verlies op de exploitatie van de niet rendabele complexen:				
Sidodadi I	f 6.818	97		
„ II	„ 3.795	20	„ 10.614	17
8. Verlies op andere complexen:				
(vide bijlage II)			„ 66.446	67
			f 3.689.296	93

December 1934

PASSIVA:			
9. Aandeelen-kapitaal:			
Aandeelen A (Gouvernement van Ned.-Indië)	f	750.000	—
Aandeelen B (Gemeente Soerabaja) ...	„	250.000	— f 1.000.000 —
10. Fonds tot bestrijding van verliezen op niet-rendabele Complexen.			
			„ 200.000 —
11. Voorschotten:			
Gemeente Soerabaja R/C	f	7.068	44
Gouvernement van Ned.-Indië	„	112.670	— „ 119.738 44
12. Leeningen:			
5 % Lg. 1928 (Eerste Ned. Verz. Mij.)	f	260.000	—
4½ % „ „ (Gem. Soerabaja)	„	255.000	—
4½ % „ 1930 („)	„	1.534.000	— „ 2.049.000 —
13. Reserve gevormd uit berekende rente van het Fonds sub 10			
			„ 12.544 03
14. Onderhoudsfonds (art. 33 der statuten)			
			„ 2.054 60
15. Afschrijving op bouwkosten:			
(vide specificatie bijlage III sub D.) ...			„ 261.345 91
16. Crediteuren:			
(vide specificatie bijlage III sub E.) ...			„ 44.613 95
			— — —
	f	3.689.296	93

[illegible]

Bijlage II.

VAN DE IN EXPLOITATIE ZIJNDE COMPLEXEN.

BATEN:			
Huren			
(over 1934 bruto)	f	178.140	66
(over vorige jaren doch reeds afgeschreven ultimo 1933)	„	+ 23	—
			f 178.163 66
Af: 2½ % Incasso-provisie	f	— 4.253	37
Als oninbaar afgeschreven	„	— 4.131	10
			„ — 8.384 47
			f 169.779 19
			„ 867 95
Grondhuren			
Nadeelige saldi der niet rendabele complexen:			
Sidodadi I	f	6.818	97
„ II	„	3.795	20
			„ 10.614 17
Nadeelige saldi der andere complexen:			
Ketabang Oost I	f	4.846	30
„ „ II	„	3.622	78
„ „ Randbebouwing	„	12.006	—
Simolawang I	„	20.200	69
„ II	„	12.140	52
Oendaän II	„	8.612	27
Viaductstraat	„	2.240	28
Blaoeran (niet in exploitatie-afschrijving) ..	„	3.219	05
	f	66.887	89
Af: Voordeelig saldo Klein Kebalen	„	441	22
			„ 66.446 67
			f 247.707 98

854

855

856

857

858

